

Nasze Bielany



NR 7-8 (111-112) Rok X – Lipiec-Sierpień 2008

Miesięcznik Urzędu Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy

gazeta bezpłatna

ISSN 1507-7195



Huragan na Wawrzyszewie

Fot. J. Kropacz

W numerze:

Na Wawrzyszewie



STR. 2

Metro finiszuje



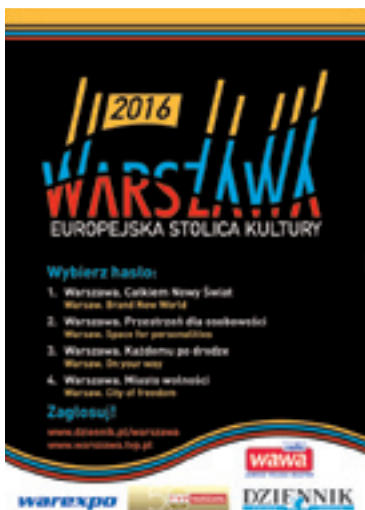
STR. 4

Raport z budowy ratusza



STR. 4

Konkurs...



...na hasło reklamujące Warszawę jako Europejską Stolicę Kultury 2016

STR. 3

Już wkrótce na Bielanach

Największa mediateka w Polsce!!!



Widok perspektywiczny na salę multimedialną

Fot. Arch. Wydział Sportu i Rekreacji

Po Wrocławiu i Olsztynie, również Warszawa będzie miała swoją pierwszą Mediatekę – bibliotekę na miarę XXI wieku – która zostanie zlokalizowana na Bielanach, w budynku przy ul. Szegedyńskiej 13A. Zarząd Dzielnicy Bielany wyłonił w drodze konkursu architektonicznego najlepszą koncepcję architektoniczną planowanej inwestycji. Budynek, prócz mediateki, zostanie dostosowany do potrzeb Oddziału Straży Miejskiej, ponieważ znajdzie tam swoje locum Komenda Straży Miejskiej Dzielnicy Żoliborz i Bielany. Obecność Straży Miejskiej w znaczący sposób zwiększy bezpieczeństwo tego rejonu Bielan. Urzędnicy mają nadzieję, że ta inwestycja zmieni wizerunek Wrzeciona i całej dzielnicy.

dokończenie na str. 3

Niebawem Piknik Wielokulturowy

Zarząd Dzielnicy Bielany zaprasza wszystkich mieszkańców dzielnicy oraz całej Warszawy na Piknik Wielokulturowy „Żegnaj lato na Bielanach”. W sobotę 20 września w godz. 13-22 na terenach rekreacyjnych osiedla „Chomiczówka” przy ul. Pabla Nerudy 1 zaprezentujemy kulturę, muzykę i taniec wielu narodowości.

Piknik rozpocznie się występem zespołu WARSZAWA, który zaprezentuje ludowe tańce polskie. Teatr SABAT zabierze publiczność w podróż dookoła Europy; pokaz tańców izraelskich przedstawi zespół SNUNIT. Kulturę Kaukazu przybliżą dwie grupy: SERLO – Zespół Tańca Tradycyjnego oraz MUSA LER – ormiański zespół folklorystyczny. Niemalym przeżyciem będzie zapewne rewia afrykańska w wykonaniu zespołu MOTEMA AFRICA, słynącego

z energetycznej gry na bębnach i żywiołowych tańców afrykańskich. Brzmienia funk z elementami stylistyk reggae, rocka, hip-hopu, soulu oraz jazzu usłyszymy dzięki zespołowi MAMA SELITA.

Zapraszamy również do odwiedzania stoisk – handlowych i gastronomicznych – prezentujących kulturę różnych narodów. „Wyspa zdrowia i urody” oferuje bezpłatne badania profilaktyczne. Z kolei dzieci i młodzież na pewno ucieszą konkurencje sportowo-rekreacyjne, przejażdżki na kucyku i pneumatyczne Wesołe Miasteczko.

Na zakończenie pikniku zapraszamy na koncert zespołu, który łączy pokolenia – przeboje, które nucią wszyscy, tego wieczoru ponownie, na żywo, wybrzmia na Bielanach! Godz. 20.00 – koncert grupy PERFECT!

Wydział Kultury

Następny numer „Naszych Bielan”
ukaze się 18 września br.

Chwała bohaterom

Pamięci poległych w obronie lotniska bielańskiego



Burmistrz Zbigniew Dubiel i radni: Jadwiga Wnuk, Teresa Banasiak i Wojciech Borkowski składają wieniec pod pomnikiem

Bieliańskie obchody 64. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego rozpoczęła młodzież uczestnicząca w akcji „Lato w Mieście”, która 1 sierpnia 2008 r., wspólnie z kombatanami, złożyła kwiaty i zapaliła znicze w Miejscach Pamięci Narodowej.

Oficjalna uroczystość odbyła się w niedzielę 3 sierpnia. Rozpoczęła ją Msza św., podobnie jak w latach ubiegłych w kościele pw. Matki Boskiej Królowej Pokoju. Celebrował ją nowy proboszcz, ks. Jarosław Mrówczyński.

dokończenie na str. 11

Fot. M. Pierzchała

Z prac Zarządu Dzielnicy

W okresie od 21 czerwca do 21 sierpnia 2008 r. **Zarząd Dzielnicy** odbył **11 posiedzeń**, w trakcie których omówił **180 spraw**, w tym podjął **80 uchwał**.

Teksty uchwał są dostępne na stronie internetowej **www.bielany.waw.pl** – w zakładce BIP oraz w Wydziale Organizacyjnym dla Dzielnicy (ul. Przybyszewskiego 70/72, pok. 211, tel. 022 663-02-09).

Zapraszamy na bieleńskie obchody

69. rocznicy wojny obronnej 1939 r. i Dnia Kombatanta

W poniedziałek 1 września br. zapraszamy na uroczystość z okazji 69. rocznicy wojny obronnej 1939 r. i Dnia Kombatanta. Uroczystość poprzedzi Msza św. o godz. 12.00 w kościele pw. św. Marii Magdaleny na Wawrzyszewie, przy ul. Wólczyńskiej 64. Celebrować ją będzie ks. Bogusław Pasternak, kapelan środowisk kombatanckich na Bielanach.

Po Mszy św. ok. godz. 13.15 pod pomnikiem 30. Pułku Strzelców Kaniowskich na Cmentarzu Wawrzyszewskim rozpocznie się uroczystość patriotyczna. Następnie po uroczystości o godz. 14.30 zapraszamy środowiska kombatanckie na koncert patriotyczny „Dnia 1 Września” do Klubu WSBM „Chomiczówka”, ul. P. Nerudy 1 (za zaproszeniami).

Jest wiele do zrobienia

Zbliżają się wybory do samorządu mieszkańców

8 września odbędą się wybory do samorządu mieszkańców na osiedlu Wólka Węglowa-Placówka. Nowy Zarząd czeka wiele wyzwań. — Niestety do tej pory niewiele się działo, nie było jakby motoru działania — mówi dotychczasowa członek zarządu samorządu i kandydatka do następnej **Agnieszka Płociennik**. Okazało się bowiem, że dotychczasowy Przewodniczący, mimo dobrego początku, dalej niewiele robił, z powodów osobistych. Ten stan ma się jednak zmienić.

— Mamy naprawę wiele do zrobienia. Chcemy, aby powstały chodniki, chcemy dokończyć budowę kanalizacji. Kolejnym naszym marzeniem jest dociągnięcie budowy metra do Cmentarza Północnego. Chcielibyśmy także uatrakcyjnić dojazd do Kampinosu, aby przyciągnąć turystów — kontynuuje pani Agnieszka.

17 września odbędą się wybory do Samorządu Mieszkańców „Olszyna”.

Redakcja

Z wizytą na Wawrzyszewie

Wyjazdowe posiedzenie Komisji Samorządowej Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego

Mamy na Bielanach świetnie pracujące jednostki samorządowe. Działający w nich mieszkańcy wskazują potrzeby swoich osiedli i ich mieszkańców oraz starają się w miarę swoich możliwości o ich zaspokojenie.

Praca w jednostkach niższego rzędu nie jest łatwa. Aby ułatwić im pracę i wyjść naprzeciw oczekiwaniom, Komisja Samorządowa Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego pod przewodnictwem **Marii Mossakowskiej**, Wiceprzewodniczącej Rady Dzielnicy, organizuje tzw. komisje wyjazdowe, które odbywają się na terenie działania poszczególnych jednostek. Ostatnia taka komisja odbyła się w 26 maja w Bieleńskim Ośrodku Kultury.

Pracujący w samorządzie wawrzyszewskim mieszkańcy są bardzo dobrze znani ze swojej aktywności. To m.in. ich staraniom, okolice Stawów Brustmana zawdzięczają swój obecny wygląd: ożył placyk zabaw, stawy są czyste i zadbane, drzewa systematycznie przycinane, trawa koszona. W ostatnim czasie uzupełniono zabawki na mniejszych placach zabaw, położono nowe chodniki w części parkowej przy stawach, posadzono nowe drzewka przy MDK-u na Andersena 4, powstały również nowe zatoczki parkingowe. Mimo to nie wszystko jeszcze zostało zrobione. Wciąż czekają jeszcze pilne sprawy do załatwienia, o których nich mówili przedstawiciele samorządu Wawrzyszewa Nowego: przewodniczący **Zbigniew Choroś** oraz wiceprzewodniczący **Zygmunt Morawski**, mając nadzieję na znalezienie aprobaty wśród członków komisji.

Najpilniejsze wg pana Chorośa są sprawy związane z przekształceniem prawa użytkowania wieczystego w prawo własności gruntu, na którym znajdują się budynki WSM-u, a także poprawa układu komunikacyjnego w odniesieniu do nowowyprowadzonej stacji metra w rejonie targowiska przy ul. Wolumen. **Zbigniew Morawski** wskazał na potrzebę zamontowania systemu monitoringu w okolicach Stawów Brustmana, budowy boiska wraz z zapleczem sportowo-rekreacyjnym w Gimnazjum przy ul. Tołstoja 2, wykonania zabezpieczenia ciągu pieszego do tej szkoły, w związku z dużą



Fot. J. Radziejewska

ilością wjeżdżających i parkujących tam pojazdów, poprosił o wykonanie nasadzeń drzew i krzewów na terenie parku i w okolicach szkoły oraz o informację na temat dalszych losów targowiska Wolumen. Pan Zygmunt wyraził także swoje niezadowolenie z powodu zaniechania wcześniejszych ustaleń, co do mającego powstać Parku Wawrzyszewskiego. Interesowało go, kiedy będzie możliwa realizacja tego przedsięwzięcia?

Rozwiązywanie problemów na terenach pozostających we władaniu spółdzielni mieszkaniowych, tak, jak to ma miejsce w tym przypadku, jest bardzo trudne. Większość potrzeb musi zabezpieczyć gospodarz terenu, czyli Spółdzielnia Mieszkaniowa, część obowiązków należy jednak do Dzielnicy. W jej gestii leżą m.in. sprawy oświatowe w odniesieniu do przedszkoli i szkół znajdujących się na Bielanach oraz drogi gminne.

Zbigniewa Morawskiego niepokoi brak spotkań Radnych i Zarządu z mieszkańcami oraz zbyt mała ilość artykułów w gazecie „Nasze Bielany” dotyczących współpracy radnych z Samorządami Mieszkańców.

Komisja Samorządowa, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego poparła wnioski złożone przez Samorząd z Wawrzyszewa i zwróciła się do Zarządu Dzielnicy o rozważenie możliwości ich realizacji.

Joanna Radziejewska - radna

Uchwała Nr 109/XXII/08

Rady Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy
z dnia 6 czerwca 2008 r.

w sprawie: zarządzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców „Olszyna”.

Na podstawie art. 11 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz.U. Nr 41, poz. 361 z późn. zm.), § 45 ust. 1 statutu Gminy Warszawa - Bielany z dnia 8 maja 1999 r. w sprawie uchwalenia statutu Gminy Warszawa - Bielany w związku z art. 19 ustawy z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz.U. Nr 41, poz. 361 z późn. zm.) oraz § 18 ust.2, § 19 ust. 1 - 2 statutu Samorządu Mieszkańców „Olszyna” - jednostki pomocniczej niższego rzędu, stanowiącego załącznik do uchwały Nr 702/XXIX/02 Rady Gminy Warszawa - Bielany z dnia 25 maja 2002 r. w sprawie statutu Samorządu Mieszkańców Osiedla Olszyna oraz zmiany uchwały o utworzeniu Samorządu Mieszkańców Osiedla Olszyna, Rada Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy uchwala, co następuje:

§ 1

Zarządza się wybory do Rady Samorządu Mieszkańców „Olszyna” i w tym celu zwołuje się Ogólne Zebranie Mieszkańców na dzień 17 września 2008 r. w lokalu Gimnazjum nr 71 im. K. K. Baczyńskiego, przy ul. Perzyńskiego 10 w Warszawie, pierwszy termin o godz. 18.00, drugi termin o godz. 18.15.

§ 2

Powołuje się Komisję Wyborczą dla przeprowadzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców „Olszyna” w składzie:

1. Waldemar Kamiński.
2. Jan Rowiński.
3. Tadeusz Rudziński.
4. Czesław Sidzina.
5. Władysław Żuchowski.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy.

§ 4

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej, na tablicach Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy oraz tablicy ogłoszeń Samorządu Mieszkańców „Olszyna”, najpóźniej na 30 dni przed dniem 17 września 2008 r.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy

Michał Sikorski

Uchwała Nr 108/XXII/08

Rady Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy
z dnia 6 czerwca 2008 r.

w sprawie: zarządzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Wólka Węglowa - Placówka.

Na podstawie art. 11 ust. 2 pkt 6 w związku z art. 19 ustawy z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41 poz. 361 z późn. zm.) oraz § 18 - § 20 i § 39 ust.2 Statutu Samorządu Mieszkańców „Wólka Węglowa-Placówka, stanowiącego załącznik do uchwały Nr 757/XXXIV/02 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 20 września 2002 r. w sprawie: zmiany nazwy Samorządu Mieszkańców Osiedla Wólka Węglowa-Placówka oraz określenia statutu (Dz. Urz. Woj. Maz. Nr 267 poz. 6891), Rada Dzielnicy uchwala, co następuje:

§ 1

Zarządza się wybory do Rady Samorządu Mieszkańców Wólka Węglowa - Placówka i w tym celu zwołuje Zebranie Mieszkańców na dzień 8 września 2008 r. w

Filii Bieleńskiego Ośrodka Kultury przy ul. Estrady 112a w Warszawie, pierwszy termin o godz.18.00 drugi termin o godz. 18.15.

§ 2

Powołuje się Komisję Wyborczą dla przeprowadzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Wólka Węglowa - Placówka w składzie:

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1. Agnieszka Baranowska – Morek | 6. Maria Niedak |
| 2. Jacek Białobrzewski | 7. Joanna Radziejewska |
| 3. Anastazja Godlewska | 8. Halina Szerszeń |
| 4. Grażyna Grądek | 9. Waldemar Wasiewicz |
| 5. Paweł Kuliś | 10. Robert Wróbel |

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy.

§ 4

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej, na tablicach Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy oraz tablicy ogłoszeń Samorządu Mieszkańców Wólka Węglowa - Placówka najpóźniej na 30 dni przed dniem 8 września 2008 r.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy

Michał Sikorski

Już wkrótce na Bielanach

Największa mediateka w Polsce!!!

dokończenie ze str. 1

„Mediateka to nasz sztan-darowy projekt, chcemy aby Bielany dzięki tej inwestycji stały się najbardziej „kulturalną” dzielnicą Warszawy. Nowoczesna biblioteka nie może być tylko wypożyczalnią książek czy nawet multimediiów, musi kreować różnorodne projekty artystyczne, kulturalne i edukacyjne w oparciu o najnowocześniejsze środki komunikacji elektronicznej” – mówi **Grzegorz Pietruczuk**, członek Zarządu Dzielnicy Bielany, odpowiedzialny za realizację tego projektu.

Mediateka będzie miejscem, gdzie młodzi ludzie będą mogli zacząć przygodę nie tylko z książką, ale także z multimediami, a dzięki interaktywnemu centrum edukacji MultiCentrum, skończy się wszechogarniająca nuda, która pojawia się po zakończeniu zajęć szkolnych. Mediateka ma wyzwolić w młodych ludziach ukryte talenty, dać możliwość rozwoju zainteresowań i pasji, a to wszystko dzięki nowoczesnemu wyposażeniu oraz profesjonalnemu personelowi. To, co wyróżni mediatekę na tle innych placówek Bibliotek Publicznych, to przede wszystkim atrakcyjne, nieco futurystyczne, przestronne wnętrza, które od początku zostało zaprojektowane z myślą o książce, multimediami oraz czytelnikach. Mediateka ma stać się platformą wyróżniającą i promującą twór-



Strefa wejściowa do mediateki

cość oraz zapał młodzieży do tworzenia rzeczy ciekawych – prezentacji swoich dzieł, utworów, przeglądów filmowych, których znawcą i stałym bywalcem jest obecny dyrektor Biblioteki Publicznej – **Witold Kon**. Mediateka będzie miejscem otwartym – mamy nadzieję zebrać w niej nie tylko ciekawe zbiory filmowe ale również

organizować przeglądy twórczości offowej – dodaje Dyrektor.

W Mediatece chętni znajdą przynajmniej kilka ciekawych pomysłów na spędzenie wolnego czasu. A to dzięki kilku interesującym pomysłom i urządzeniom. Do takich będzie należał m.in.: IQ RING – arena zmagania umysłów, gdzie walczy się fair play na argumenty, nie na pięści. Zmagania

uczestników będą transmitowane na żywo w Internecie. Kolejną atrakcją będzie E-GALERIA – oparta na systemie komputerowym oraz wyświetlaczach LCD, zlokalizowanych w przestrzeni całego centrum. Każdy z jej punktów (ekran ciekłokrystaliczny z głośnikami) umożliwi nie tylko przekaz wizualny, ale również daje możliwość interakcji z użytkownikiem za pomocą pulpitu

sterującego, zlokalizowanego obok ekranu.

Następnym ciekawym punktem będzie SALA KINOFFA. To wielofunkcyjna sala multimedialna, umożliwiająca projekcje filmów, prezentacji oraz odgrywanie form teatralnych.

Nie mniej unikalnym miejscem będzie WYKRZYKNIK! To właśnie tam zaistnieje możliwość pozbycia się nagromadzonych negatywnych emocji i energii. W małym pomieszczeniu zostanie umieszczone urządzenie z miernikiem siły głosu. Dzięki temu będzie można m.in. zmierzyć poziom własnej agresji.

Oprócz atrakcji nie zabraknie także bardziej poważnych rozwiązań. Powstanie punkt Doradztwa Zawodowego, w którym będzie można uzyskać pomoc w wyborze szkoły, nauczyć się jak przygotować profesjonalne CV i list motywacyjny, oraz szukać satysfakcjonującej pracy.

Władze samorządowe Dzielnicy oraz Biblioteka Publiczna im. St. Staszica, będąca organizatorem nowej placówki, planują jej otwarcie w przyszłym roku.

Tak w skrócie prezentują się zamierzenia związane z Bielańską Mediateką. Każde tego typu przedsięwzięcie bazuje jednak nie tylko na ciekawym, designerskim wnętrzu i ciekawej zawartości – sukces takich placówek tworzą przede wszystkim ludzie. W związku z tym Biblioteka poszukuje osób, które chciałyby współtworzyć ten projekt. Chętnych do współpracy prosimy o kontakt z Biblioteką Publiczną. Zgłoszenia proszę wysłać na adres: hszerszen@wp.pl. Do zobaczenia w Mediatece!!

Redakcja

Następny krok naprzód

Rozmowa z członkiem Zarządu Dzielnicy **Grzegorzem Pietruczkiem** w sprawie mediateki



Prace nad mediateką ruszyły wreszcie z kopyta?

— Zgadza się. Rozstrzygnęliśmy konkurs na projekt, który będzie realizowany zgodnie z naszymi wymaganiami i planami. Obecnie na jej podstawie przygotowujemy szczegółowy projekt budowlany.

Jak długo to potrwa?

— Projekt powinien być gotowy w ciągu 2 miesięcy. Po nim rozpisujemy przetarg na budowę. Nie powinno to trwać długo. Chcemy, aby mediateka była gotowa w końcu września 2009 r., jeśli oczywiście

wszystkie procedury będą realizowane wg harmonogramu.

To bardzo szybko. Prasa podawała połowę roku 2010, jako pierwszy możliwy termin oddania do użytku tego obiektu.

— Nie wiem skąd te dane. Mediateka jest nam bardzo potrzebna, zatem będzie też szybko gotowa.

Dlaczego zależy Panu, aby tak szybko ją wybudować?

— Nie tylko dlatego, że będzie to najnowocześniejszy tego typu obiekt w Polsce, że będzie tam m.in. IQ-ring (miejsce pojedynków na argumenty), e-galeria (galeria z wykorzystaniem najnowocześniejszych nośników informacji), multi-ogródek (miejsce zabaw dla maluchów, oczywiście z wykorzystaniem najnowszych technologii), czy sala kinowa, ale też dlatego, że tego rodzaju obiekt w naszej dzielnicy jest bardzo potrzebny młodym ludziom. Zresztą nie tylko młodym. Nie wolno zapominać, że przy mediatece będzie miała swoją nową siedzibę bielańsko-żoliborska komenda straży miejskiej, w której będzie pracowało 150–180 strażników przez 24 godziny.

Z tego pakietu atrakcji szczególnie multi-ogródek jest czymś nowym...

— Rzeczywiście, na ten temat mało się do tej pory pisało. Multi-ogródek będzie miejscem zabawy i edukacji dla najmłodszych, w którym, pod czujnym okiem animatora, od najmłodszych lat dzieci będą mogły zająć się poznawaniem współczesnego świata. Oczywiście w otoczeniu wszelkich niezbędnych i najnowszych nowinek technicznych. Tam też animatorzy dużo skuteczniej, aniżeli w szkole będą w stanie zaobserwować potencjalne problemy grożące rozwojowi dziecka.

Rozumiem, że mediateka będzie konkurowała ze szkołą?

— Raczej uzupełniała. To właśnie tam mają odbywać się zajęcia szkolne z fizyki, chemii, lub robotyki, zgodne z bieżącym programem nauczania. Jednym słowem ma to być wiodące miejsce w dziedzinach kultury i edukacji nie tylko na Bielanach, ale w tej części Warszawy, a może i nawet w całym mieście.

Dziękuję za rozmowę.

Konkurs na hasło reklamujące Warszawę jako Europejską Stolicę Kultury 2016

Europejska Stolica Kultury to najważniejsza inicjatywa Unii Europejskiej skierowana do miast angażujących się w rozwój kultury. Dla jej beneficjentów oznacza wzmocnienie marki i wizerunku, wzrost dochodów, m.in. z turystyki, a także zwiększenie nakładów na infrastrukturę kulturalną. Pierwszym miastem, które otrzymało tytuł Europejskiej Stolicy Kultury w 1985 r. były Ateny, w kolejnych latach dołączyły m.in. Amsterdam, Berlin, Paryż, Sztokholm i Liverpool (obecna ESK).

Warszawa ma niepowtarzalną okazję, aby otrzymać ten tytuł w 2016 roku. Rozstrzygnięcie, które z polskich miast otrzyma tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2016, nastąpi w roku 2011. Przez rok stolica będzie mogła przedstawiać swoje dziedzictwo historyczne, a także organizować koncerty, festiwale i inne działania promujące miasto i region.

Warszawa chce się ubiegać o tytuł pod hasłem wybranym przez swoich mieszkańców. Profesjonaliści przygotowali 4 hasła – Państwa prosimy o wskazanie tego, które najlepiej oddaje charakter Warszawy, jako Europejskiej Stolicy Kultury, ponieważ chcemy wybrać hasło wspólnie z Państwem. Wiele Europejskich Stolic Kultury zawdzięczało swój sukces zaangażowaniu mieszkańców. Zapraszamy więc do głosowania!

Warszawa. Całkiem Nowy Świat
Warsaw. Brand New Word

Warszawa. Przestrzeń dla osobowości
Warsaw. Space for personalities

Warszawa. Każdemu po drodze
Warsaw. On your way

Warszawa. Miasto Wolności
Warsaw. The city of freedom

ZAGŁOSUJ w dn. 15-30 sierpnia 2008!

Więcej informacji: www.dziennik.pl/warszawa
www.warszawa.tvp.pl

Niedługo otwarcie...

Metro finiszuje



Wejście na peron stacji Wawrzyszew

Krzysztof Malawko

Stare Bielany i Wawrzyszew – dwa tunele i dwie stacje końcowego odcinka I linii metra są właściwie gotowe. W najbliższym czasie rozpoczyna się tam odbiory techniczne i testowe jazdy pociągów. W początkach lipca zaczął się rozruch systemów wentylacji. Na samych stacjach prowadzone są prace wykończeniowe, sprzątanie pomieszczeń, nadawanie im ostatniego szlif, montaż elementów systemu informacyjnego.

Każda z tych stacji ma swój odrębny charakter. Na Starych Bielanych przyciągają uwagę drewniane detale architektoniczne. Falujące drewniane obramowania wejść do wind sąsiadują ze stonowaną kolorystyką ścian. Na drewnianych panelach zamonto-

wane są tablice informacyjne, a wzdłuż ścian rozmieszczone są wygodnie wyprofilowane ławeczki. Wszystko to nadaje stacji atmosferę spokoju i ciepła.

Inny klimat prezentuje stacja Wawrzyszew. Na początku rzuca się w oczy elegancka czerwień wejść. Nadaje ona dynamikę temu elementowi stacji. Samo wnętrze jest monochromatyczne, kamienna okładzina ścian oraz peronów o zróżnicowanej fakturze tworzą spójną całość. Zwraca uwagę duża ilość niskich, granitowych ławeczek. Podobnie jak stacje Centrum i Słodowiec, także Stare Bielany i Wawrzyszew mają boczny układ peronów.

A skoro o Słodowcu... Ostatnia jak dotąd oddana stacja metra cieszy się coraz większą

popularnością. Z dnia na dzień korzysta z niej więcej warszawiaków. W pierwszych dniach po jej oddaniu pasażerom odnotowywaliśmy około 6 tys. wejść dziennie. Jej popularność rosła i teraz przeciętnie jest to 11 tysięcy. Najbardziej zaskakuje niesłabnąca frekwencja na Słodowcu, mimo że w metrze mamy teraz około 20% mniej pasażerów (wakacje!). Szczególną popularnością cieszą się kursy nocne – wtedy Słodowiec jest jedną z najbardziej obleganych stacji metra.

Podróżowanie nocnymi autobusami w Warszawie jest niekiedy opisywane jako niebezpieczne. Tymczasem metro (nocne również) jest uważane za bardzo bezpieczne. W badaniach, jakie przeprowadziliśmy w maju, ponad 91% pasażerów uznało metro za bardzo bezpieczne. Metro rzeczywiście stara się, aby pasażerowie czuli się nim dobrze. Stały nadzór kamer i całodobowa ochrona, której zadaniem jest nie tylko interweniowanie w sytuacjach zagrażających bezpieczeństwu, ale i pomoc pasażerom, specjalne posterunki policji, usunięcie barier architektonicznych i udogodnienia dla niepełnosprawnych – to wszystko składa się na nasz pozytywny wizerunek. Również dla bezpieczeństwa pasażerów na peronach nie ma koszy na śmieci, których obecność w metrze londyńskim umożliwiła przeprowadzenie ataków terrorystycznych.

I właśnie na bezpieczeństwo pasażerów kładziemy szczególny nacisk w trakcie przygotowania stacji do eksploatacji.



Władze dzielnicy w towarzystwie budowniczych metra oglądają wawrzyszewską stację



Karolina Dobies

Prace przy budowie Urzędu Dzielnicy są bardzo zaawansowane. Na poziomach „+1”, „+2” i „+3” zakończono już roboty murowe. Niebawem, po montowaniu kanałów wentylacyjnych, zostaną one wykonane także na poziomie „-1”. Obiekt jest w jednej trzeciej oszklony. Do końca III kwartału tego roku związane z tym prace powinny zostać zakończone.

Budynek ratusza jest w pełni zabezpieczony przed opadami atmosferycznymi. Wykonano pokrycie dachu, a obecnie układana jest na nim ostatnia warstwa nawierzchniowa. Poza tym dobiega końca montaż wentylatorów dachowych.

W okresie od lipca do września br. głównym zadaniem stojącym przed generalnym wykonawcą, firmą Eiffage Budownictwo Mitex SA, będzie wykonanie fasady budynku. W tym czasie rozpocznie się również montaż wind, układanie gresów i glazur na ścianach, a także wszelkie prace związane z rozbudową infrastruktury zewnętrznej (parkingi, drogi dojazdowe).



Elewacja budynku ratusza od strony ul. Jarzębskiego – połowa sierpnia 2008 r.

Ekspresowe tempo robót

Raport z budowy Ratusza

Huta była, jest i będzie

Rozmowa z **Henrykiem Hulinem**, nowym prezesem Huty ArcelorMittal Warszawa



Fot. Arch. Huty

Jest Pan prezesem zarządu Huty ArcelorMittal Warszawa od sześciu tygodni. Jak Pan ocenia sytuację zakładu?

Hutę ArcelorMittal Warszawa znam dobrze. Odwiedzałem ją kilkakrotnie w przeszłości, jako menadżer grupy ArcelorMittal, która od trzech lat jest jej właścicielem. Uważam, że jest to zakład mający przed sobą świetne perspektywy. Ma nowoczesną stalownię, produkującą stal bardzo dobrej jakości. W początku roku ruszyła także nowa walcownia. Jej rozruch przebiega bardzo sprawnie. Jest to jedna z najnowocześniejszych walcowni prętów w Europie. Kosztowała 80 milionów euro. Po osiągnięciu pełnych mocy produkcyjnych będzie mogła produkować 650 tysięcy ton rocznie. Daje to warszawskiej hucie pozycję nowoczesnego producenta stali, mogącego z powodzeniem konkurować z innymi hutami zarówno na rynku polskim, jak na rynkach światowych. Podkreślam, że ponad 50% naszych wyrobów idzie na eksport – głównie do Niemiec.

Czy w związku z tym należy rozumieć, że Huta zamierza zwiększać ilość produkowanej stali?

Tak. W 2005 Huta ArcelorMittal Warszawa wyprodukowała 300 tysięcy ton stali. W 2007 produkcja przekroczyła 500 tysięcy ton. W bieżącym roku zapewne zwiększymy tę ilość. Jak już wspomniałem, nowa walcownia ma moce produkcyjne rzędu 650 tysięcy ton, co daje nam dalsze możliwości rozwoju produkcji, o ile rynek będzie temu sprzyjał. Chciałbym dodać, że jednocześnie pracujemy intensywnie nad dalszym rozszerzeniem palety produkcyjnej, by w pełni wykorzystać możliwości techniczne nowej walcowni i technologiczny potencjał stalowni, która jest jedną z nielicznych stalowni europejskich produkujących między innymi stale łożyskowe.

Ile osób pracuje w tej chwili w Hucie?

ArcelorMittal Warszawa jest największym pracodawcą w dzielnicy Bielany. Zatrudniamy obecnie ok. 800 osób i 600 podwykonawców. Doliczając kooperantów Huty możemy powiedzieć, że dajemy bezpośrednio i pośrednio pracę ok. 4000 osób.

Jak Pan ocenia kwalifikacje warszawskich hutników?

Bardzo wysoko. Myślę, że oprócz nowoczesnych urządzeń i technologii to właśnie załoga o wysokich kwalifikacjach stanowi podstawę sukcesu firmy. Maszyny i urządzenia można zawsze kupić, to tylko kwestia nakładów. Ale stworzenie drużyny dobrych fachowców, zgranego, zdolnego i ambitnego zespołu wymaga wielu lat ciężkiej pracy oraz umiejętnego zarządzania. A taki właśnie zespół pracuje w Hucie ArcelorMittal Warszawa. Jesteśmy światową, globalnie działającą firmą, ale zdajemy sobie sprawę z naszej lokalnej odpowiedzialności wobec społeczeństwa.

Odnosimy się z ogromnym szacunkiem do historycznej roli Huty, jej budowniczych i wcześniejszej, już nie pracującej załogi.

Jest naszą zasadą raz w roku spotykać się z pracownikami, którzy są na emeryturze. Cieszę się ogromnie na następne spotkanie, które odbędzie się w tym roku pod koniec września. Myślę, że byli pracownicy zwiedzając naszą nową walcownię będą dumni, że zakład który tworzyli nadal się rozwija, a jednocześnie smutni, że w ich czasach praca w Hucie była w dużo większym stopniu ciężką, mozolną pracą mięśni, a nie tak jak dziś - pracą maszyn.

Co Pana najbardziej zaskoczyło w pierwszych dniach pracy na stanowisku prezesa zarządu Huty ArcelorMittal Warszawa?

Dosłownie kilka dni po moim przyjeździe do Warszawy ukazały się w niektórych gazetach artykuły informujące o tym, że na terenie Huty deweloperzy zamierzają wybudować ogromne osiedle mieszkaniowe. W artykułach dawano do zrozumienia, że Huta zamierza ograniczyć działalność, a nawet z niej zrezygnować. Zdziwiło mnie to tym bardziej, że zarówno teren samej Huty, jak i tereny bezpośrednio z nią sąsiadujące są przeznaczone – co zrozumiałe – na działalność przemysłowo-usługową. Trudno mi sobie wyobrazić budynki mieszkalne, bezpośrednio sąsiadujące z tak dużym zakładem przemysłu ciężkiego. Wprawdzie Huta bardzo ograniczyła w ostatnich latach swoje oddziaływanie na środowisko. Dla przykładu mogę powiedzieć, że w ciągu ostatniej dekady Huta zmniejszyła emisję pyłów o 89,3% a emisję gazów o 63,4%. Zużywamy mniej wody, produkujemy dużo mniej ścieków. ArcelorMittal

zobowiązał się do przestrzegania we wszystkich swoich zakładach zasad zrównoważonego rozwoju. Traktujemy to bardzo poważnie. Wszystkie wdrażane przez nas technologie są zgodne z najbardziej wymagającymi normami ochrony środowiska. Ale bądźmy szczerzy – wielki zakład przemysłu ciężkiego nie jest jednak wymarzoną sąsiadem „przez ścianę”. Chociażby dlatego, że trzeba do niego dostarczyć drogą kolejową i za pomocą ciężarówek przynajmniej 700 tysięcy ton złomu rocznie i wywieźć – głównie TIR-ami – 600 tysięcy ton wyrobów gotowych.

Chcę więc podkreślić z całą mocą, że Huta Warszawa produkuje na Bielanach od 50 lat i będzie nadal prowadzić produkcję, starając się oczywiście minimalizować jej wpływ

na środowisko. Staramy się być dobrym sąsiadem, czego dowodem jest nasza kooperacja z budowniczymi warszawskiego Metra. Udostępniliśmy im nasz teren, cierpliwie znosiliśmy związane z budową utrudnienia komunikacyjne, które czasami odstraszały naszych klientów. Chcemy także w najbliższym czasie zmodernizować wygląd zewnętrzny budynków Huty, pochodzących z lat 50-tych i dopasować go do tak nowoczesnej części Bielan. Wielka szkoda, że nie upamiętniono ostatniej stacji Metra tą poniekąd historyczną nazwą „Huta”. Nazwą, która łączy się ze słynnymi na całą Polskę mszami ks. Jerzego Popiełuszki, o którym film nie tak dawno kręcono na naszym terenie. Chciałbym jeszcze raz podkreślić: jesteśmy jako pracodawca świadomi odpowiedzialności za przyszłość naszych pracowników i ich rodzin, dlatego Huta produkuje i chce produkować na tym terenie, na którym istnieje od 50 lat.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Tadeusz Olechowski

Święto Policji

Awanse ponownie rozdane



Fot. T. Olechowski

Ewa Majka odczytuje list gratulacyjny

Z okazji przypadającej 89-tej rocznicy powołania Policji, 24 lipca 2008 r. w Komendzie Rejonowej Policji Warszawa V przy ul. Żeromskiego 7 odbyła się uroczystość wręczenia odznaczeń państwowych i resortowych oraz aktów mianowania na wyższe stopnie policyjne.

Dzielnice reprezentowali: **Ewa Majka**, naczelnik Delegatury Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego, która odczytała list gratulacyjny oraz **Zbigniew Żuk**, naczelnik Wydziału Administracyjno-Gospodarczego.

Katarzyna Białczyk

Nowa pętla ... autobusowa

Zmiany w komunikacji miejskiej

Pod koniec czerwca br. oddana została do użytku nowa pętla dla autobusów komunikacji miejskiej. Usytuowana ona została przy ul. Włociańskiej na części

terenu bazaru – nieopodal Hali Marymonckiej i nazywa się Metro Marymont. Na pętli zbudowane są trzy perony dla autobusów oraz ekspedycja, w której znajduje się po-

mieszczenie dla dyżurnego kontroli ruchu i pomieszczenie socjalne dla kierowców.

Do pętli skierowana została część linii autobusowych, które dotychczas kończyły trasę przy pl. Wilsona tj. linia E4, 110, 508, 511, 701 i linia Łomiankowska „Ł”.

Z sondy przeprowadzonej wśród przechodniów wynika, że z takiego rozwiązania najbardziej zadowoleni są mieszkańcy Żoliborza, pod oknami których znajdowały się dotychczas końcowe przystanki przeniesionych linii autobusowych. Mniej zadowoleni z zaistniałej sytuacji są mieszkańcy Wólki Węglowej, Radiowa, Placówki i Łomianek, którzy, aby dojechać do pl. Wilsona, zmuszeni są przesiąść się w kolejny środek transportu.

Juliusz Szymański



Fot. Joanna Budek

Z prawdziwym żalem i smutkiem żegnamy

ŚP. Danutę Trzaskę

wieloletniego dyrektora i zasłużonego nauczyciela Szkoły Podstawowej nr 293 im. Jana Kochanowskiego. Jej postać i dorobek pedagogiczny pozostanie na zawsze w naszej pamięci.



Rodzinie i Bliskim

składamy najszczerze wyrazy współczucia

Pracownicy Wydziału Oświaty i Wychowania dla Dzielnicy Bielany

Naszej Koleżance

Ewie Zawadzkiej

wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

Mamy

składają

Dyrektor i Pracownicy Młodzieżowego Domu Kultury „Bielany”





Lek. med. Wojciech Borkowski

Prawidłowe odżywianie jest jednym z najważniejszych czynników decydujących o naszym zdrowiu, samopoczuciu, sprawności intelektualnej i kondycji fizycznej.

Prawidłowe – tzn. takie, przy którym organizm otrzymuje z pokarmem, w odpowiedniej ilości, wszystkie niezbędne składniki odżywcze: białko, węglowodany, tłuszcze, witaminy, składniki mineralne, a także błonnik oraz oczywiście wodę, bez której nie mogłyby zachodzić podstawowe procesy życiowe.

Jedzenie jest częścią naszego życia, w związku z tym powinno dostarczać nie tylko podstawowych składników odżywczych, ale i przyjemności. Wybór właściwych produktów w naszej codziennej diecie ma ogromne znaczenie dla zapewnienia zdrowia oraz dobrego funkcjonowania naszego organizmu.

Odżywianie, to również zaopatrywanie organizmu we wszystkie elementy niezbędne do prawidłowego rozwoju. Są to elementy budulcowe, energetyczne oraz biorące udział w skomplikowanych procesach przemiany materii jak witaminy, enzymy, związki chemiczne i nieorganiczne. Prawidłowe odżywianie polega więc na dostarczaniu odpowiednich ilości tych elementów i w odpowiednich proporcjach każdego dnia.

Prawidłowe ilości składników pokarmowych oraz ich proporcje są różne w zależności od wieku, stanu zdrowia, trybu życia i innych okoliczności. Szczególne zalecenia dotyczące zdrowego żywienia dotyczą np. dzieci, młodzieży, kobiet w ciąży i kobiet karmiących, a także osób w wieku starszym. Specjalne zalecenia żywieniowe odnoszą się szczególnie do osób chorych. W takich przypadkach prawidłowe żywnie może w znaczącym stopniu wspomagać leczenie farmakologiczne, zaś odżywianie niewłaściwe

Zasady zdrowego odżywiania

Przewodniczący Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej **lek. med. Wojciech Borkowski** przypomina

- pogarszać stan zdrowia, zwłaszcza wtedy, gdy błędy żywieniowe odgrywały istotną rolę w etiopatogenezie danej choroby.

Podstawą zdrowego odżywiania jest zachowania proporcji między poszczególnymi składnikami pożywienia. Należy unikać cukrów i tłuszczów zwierzęcych, znacznie ograniczyć spożycie soli. Dieta oparta na zasadach zdrowego żywienia dostarcza organizmowi wszystkich elementów energetycznych, witamin i składników mineralnych, które są niezbędne w procesach życiowych.

Węglowodany powinny dostarczać 55-60% wartości energetycznej dziennej racji pokarmowej. Głównym źródłem energii powinny być węglowodany złożone, które wolno się wchłaniają i długo zapewniają uczucie sytości. Ich zaletą jest również to, że zawierają dużo błonnika, wartościowe białko roślinne, witaminy z grupy B, witaminę E i prowitaminę A, mają mało kalorii i tłuszczu. Błonnik roślinny poprawia trawienie, zapobiega rakowi jelita grubego, chorobom serca i cukrzycy, wiąże metale ciężkie, oczyszczając organizm z toksyn. Węglowodany złożone znajdują się w pieczywie z grubego przemiału, gruboziarnistych kaszach i makaronach, ziarnach, ziemniakach, warzywach. Są zdrowe i nie tuczą, pod warunkiem, że się je spożywa w rozsądnych ilościach. Nie wolno dobrych węglowodanów złożonych mylić ze złymi węglowodanami prostymi, które szybko dostają się do krwi i szybko spalają. Są one w produktach zawierających cukier i słodkich owocach, których powinniśmy jeść jak najmniej.

Białka powinny dostarczać 10-15% wartości energetycznej dziennej racji pokarmowej dorosłego człowieka. Stanowią one zapasowe źródło energii. Nadmiar białka organizm magazynuje w postaci dodatkowych kilogramów, dlatego należy je spożywać w niewielkich ilościach. Źródłem białka w diecie są produkty pochodzenia zwierzęcego i roślinnego. Lepsze jest białko roślinne, które nie zawiera tłuszczu, a ma dużo błonnika (zwłaszcza rośliny strączkowe, np. fasola, groch, soja). Mięso jest nam potrzebne w niewielkich ilościach. Dostarcza białka, ale też



dużo nasyconych kwasów tłuszczowych i kalorii.. Wołowina jest bogata w witaminę B12 i A, cynk i żelazo, ma natomiast wiele nasyconych kwasów tłuszczowych i cholesterolu, wieprzowina natomiast dostarcza dużo białka i najlepiej przyswajalne żelazo. Mięso wołowe lub wieprzowe powinniśmy jeść raz w tygodniu, w pozostałe dni możemy zastąpić je białym mięsem albo rybami.

Warzywa i owoce są źródłem witamin, soli mineralnych, skrobi (rośliny strączkowe) i błonnika. Warzywa i owoce to niezastąpione źródło antyoksydantów, czyli witamin C i E, beta-karotenu (prowitamin A), które zwalczają wolne rodniki, chronią przed chorobami cywilizacyjnymi i nadają skórze młody wygląd. Witaminę C znajdziemy w brokułach, kapuście, papryce, szpinaku, natce pietruszki, porzeczkach, truskawkach i owocach cytrusowych. Źródłem beta-karotenu jest marchew, kabaczek, brzoskwinie, morele. Dużo witaminy E zawiera botwina, dynia, brukselka, biała kapusta. Warzywa należy spożywać do każdego posiłku. Są niskokaloryczne, dlatego można po nie sięgać bez ograniczeń. Większość owoców też można jeść do woli. Wyjątek stanowią winogrona, mandarynki, czereśnie, banany i awokado, ponieważ dostarczają sporo kalorii. Warzywa i owoce najlepiej jeść na surowo albo w postaci soku. Wypicie trzech szklanek różnych soków dziennie daje niemal tyle samo korzyści co zjedzenie 1,5 kg owoców i warzyw.

Tłuszcze powinny dostarczać 25-35 % energii. Bronią przed zimą i umożliwiają transport witamin A, D, E i K. Problem w tym, że powinny to być tłuszcze nienasycone, które zapobiegają miażdżycy, chorobom serca i układu krążenia, a dzięki zawartości witaminy E nadają skórze młody wygląd. Ich źródłem jest oliwa i inne oleje, zwłaszcza rzepakowy, a także ryby morskie – ich tłuszcz (tran) składa się z nienasyconych kwasów tłuszczowych, głównie omega-3, które wykazują działanie przeciwkrzepliwie, ułatwiają wchłanianie wapnia i zapewniają prawidłowe funkcjonowanie mózgu.

Kwasy tłuszczowe nasycone, które znajdują się w mięsie, wędlinach, nabiale, nie powinny dostarczać więcej niż 6-7 proc. energii. Powodują wzrost stężenia cholesterolu, sprzyjają miażdżycy.

Woda jest niezbędna do wszystkich przemian metabolicznych, rozpuszcza sole mineralne i witaminy, oczyszcza organizm z toksyn, reguluje temperaturę. Mimo że odgrywa tak ważną rolę, organizm nie jest w stanie jej magazynować.

Brak wody prowadzi do wysuszenia skóry, a następnie wpływa na gorszą pracę wszystkich układów naszego organizmu. Najlepsza jest niegazowana woda mineralna, warto mieć ją cały czas przy sobie i popijać w ciągu dnia. Na odwodnienie narażone są zwłaszcza osoby starsze.

Tylko co piąty Polak stosuje prawidłową dietę, czyli zbliżoną do śródziemnomorskiej: z dużą ilością warzyw, owoców, olejów roślinnych, morskich ryb i produktów z pełnego ziarna. Zawarte w niej antyoksydanty, błonnik, zdrowe tłuszcze i białka to w połączeniu z wysiłkiem fizycznym najlepsza profilaktyka chorób cywilizacyjnych.

Aby się upewnić, że spożywamy wszystkie niezbędne dla zdrowia składniki odżywcze, zapoznajmy się z piramidą zdrowia, która stanowi podstawę wiedzy o prawidłowym odżywianiu.

Zasada PIRAMIDY ŻYWIENIOWEJ jest prosta – wszystkie produkty spożywcze są podzielone na kilka grup. Podstawę piramidy i codziennej diety stanowią produkty zbożowe, których zaleca się spożywać około 6 porcji dziennie. Drugi poziom piramidy to 4 porcje warzyw i 3 porcje owoców. Trzeci poziom to 2 do 3 porcji mleka i produktów mlecznych oraz 2 do 3 porcji mięsa,



10 zasad zdrowego odżywiania:

1. Należy spożywać różnorodne pokarmy;
2. Posiłki należy opierać o dużą ilość jedzenia bogatego w węglowodany;
3. Należy spożywać więcej owoców i warzyw;
4. Utrzymujmy prawidłową wagę ciała;
5. Jedzmy umiarkowane porcje;
6. Spożywajmy posiłki regularnie;
7. Pijmy dużą ilość płynów;
8. Uprawiajmy sport;
9. Zaczynaj teraz i wprowadzaj stopniowe modyfikacje w swoim stylu życia;
10. Zapamiętaj - nie ma „dobrego” lub „złego” jedzenia, jest tylko dobra lub zła dieta.

Ze względu na wysokie temperatury oraz większą (zazwyczaj) aktywność fizyczną wzrasta nasze zapotrzebowanie na wodę. Dlatego warto wiedzieć, które płyny przysłużą się naszemu zdrowiu. Zrezygnujmy w upalne dni z mocnej kawy i słodkich napojów gazowanych na korzyść wody z cytryną lub schłodzonej miętą. Pamiętajmy o mlecznych napojach fermentowanych, w upalne dni zastąpmy tradycyjny obiad chłodnikiem przygotowanym na bazie kefiru lub maślanki. Pamiętajmy także, że przy wysokiej temperaturze powinniśmy wypijać około 2-3 litry płynów dziennie!

ryb, jaj, nasion roślin strączkowych lub orzechów. Na szczycie piramidy znajdują się tłuszcze i słodkie, których spożycie powinno się maksymalnie ograniczać.

Jedzmy więcej pieczywa, kasz z grubego przemiału, warzyw, ryb, a mięsa niewiele, by zachować dobre samopoczucie, sprawność intelektualną oraz kondycję fizyczną.

Nie chodzi o to, byśmy się umartwiali i odmawiali sobie masła czy ciastka, ponieważ „jest niezdrowe”. Jeść możemy wszystko, tylko z głową i umiarem.

Pamiętajmy: jedzmy aby żyć, a nie żyć aby jeść.

Zatrzymane w kadrze (III)

Fotohistoria

Leszek Rudnicki

Czas wakacyjny jeszcze trwa chwilowo. Ponadto studenci ustawowo miesiąc free mają przed sobą. Część bielańczyków powoli wraca z urlopów, z których przywiozła pamiątki, wspomnienia oraz setki wykonanych zdjęć. Z zagranicznych podróży, że nie wspomnę przysłowia: „cudze chwalicie, swego nie znacie”. Czyli, piękna nasza Polska cała. A ściślej – Bielany. Bowiem ci, którzy pozostali w dzielnicy, oddają się przeróżnym pasjom. Od oglądania telewizji, opalania na balkonie, nadrabiania zaległych lektur, po zdrowe pedałowanie i fotografowanie, bo to rzecz masowa, pozornie nieskomplikowana.

Jedni preferują technikę „analogową” na materiale odwracalnym – slajdzie lub negatywie. Ta opcja wymaga nieco wysiłku: kupienie odpowiedniej czułości filmów: 100, 200, 400, 800 ISO? Potem pstryk, pstryk i wizyta w mini labie. Można mieszać techniki, zamawiając zeskanowanie klatek wraz z ich archiwizacją na pły-



Foto 1: Huta – czerwiec 1977 r.

Grudzień 1978. Tuż przed Sylwestrem śnieg spadł bardziej niż obficie. Pół metra, miejscami więcej. Po czym mróz złapał, aż część tramwajów na Broniewskiego do szyn przymarzła! Autobusy nie miały żadnych szans. Kompletny paraliż. MPO... bezradne!



Foto 4: Przystanek – styczeń 1979 r.

Plugi i solarki odpalić nie chciały, jeśli już, grzęzły na zasypanych ulicach. Bielany jak wyspa samotna, znikły w górach śniegu. Tragedia? E, tam! Polak potrafi. Odgórnym nakazem skrzyknięto pospolite ruszenie: wszystkie chłopcy do łopat. Ruszyli z pomocą dzielnicowe zakłady pracy: Huta „Warszawa”, KBM „Północ”, MZK, „ZREMB”, RSW „Prasa – Książka – Ruch”, a nawet męska część Spółdzielni Pracy „Żoliborzanka”. Szef, ludzki człowiek, troskliwie na mnie spojrzał, po czym stwierdził – ty plastyk jesteś, ręce masz delikatne, szanuj je, ale zrób pamiątkowe zdjęcia, jak harujemy. Co uwieczniłem nieopodal skrzyżowania ul. Żeromskiego i Makuszyńskiego – foto 3.

Styczeń 1979. Dosłownie dzień po Nowym Roku, znowu sypnęło. Cała powyższa robota na nic. Przystanek przy

stryju Władek? Ewentualnie dzieci w fast foodzie, zamiast na kolorowych huśtawkach. Lub łowiący ryby nad stawami Brustmana sąsiad Stefan z dziwnie „uciętą” twarzą. Fotografujemy z głową, a nie – bez. W przenośni i dosłownie.

olbrzymią planszę. Właściwie billboard – w dzisiejszym slangu. Stał dokładnie na osi Kasprowicza. Po lewej parking samochodowy obok pętli autobusowej, po prawej kiosk to lotka i zawrotka dla tramwajów. Środek pusty, więc widoczność znakomita. Propaganda sukcesu „walała po oczach”. Pretekst był całkiem aktualny: XX lecie huty. Zrobiłem zdjęcia, by twarde dowody zabezpieczyć. Teraz moda taka, więc jak znalazł dla tych, którzy (niechcący) zapomnieli. Z 24 części 2.5 x 1.5 m. się składała. Zmierzyłem! Całość 15 x 6 m. miała, nie licząc wysokości rusztowania. Wizualny szum informacyjny: spust stali, slogany oraz godło. Cytuję teksty: 1957 – 1977. 20 lat produkcji w Hucie „Warszawa” to: 8 000 000 ton stali + 6 500 000 ton wyrobów walcowanych = 8 000 000 000 zł dla gospodarki narodowej. Nad orłem hasło: Socjalistyczne państwo – najwyższe dobro ludzi pracy. Wprawdzie sklepy biłą straszły i nikt prętów czy oduwek na kolację nie połykał, ale całość była „po obowiązującej linii”, gdyż (podobno) 10 potęgą świata byliśmy – foto 1.

Maj 1978. Czego naród potrzebował w/g władzy ludowej? Chleba oraz igrzysk. Fakt, czerstwy przeważał, serwolatka, pasztetowa oraz wódka, tej nigdy (do czasu!) nie mogło braknąć. Za to imprez bez liku było. 1 maja, 22 lipca, święto „Trybuny Ludu”, Wyścig Pokoju, spartakiady, wesołe miasteczka, festyny. Uczucie zniesmaczenia miałem. Na pochod pójść? Nigdy! Co robiono? Na zachętę (czyt. przynętę) „rzucano” banany, pomarańcze, Ptasia mleczko, sezamki, a nawet chałwę, po którą kilometrowe kolejki stały do sklepów firmowych na ul. Szpitalnej i Bielańskiej. Końcówka maja: połączono Dzień Hutnika z Dniem Dziecka. Dziwny mix. Miejsce – plac za „Radkiem”, gdzie ratusz stoi. Trzy stoiska na krzyż: trochę dżemu, batony, płyn „Ludwik”, kremy, proszek „Ixi” itp. Skusiłem się. Z innego powodu. Wycie syren usłyszałem. Pali się? Chwytałem aparat i pędzę. Na festyn, gdzie straż pożarna przybyła, pokazując najdłuższą drabinę w mieście. Tłum z podziwem głowy zadzierał pod tym cudem techniki – foto 2.



Foto 2: Festyn – maj 1978 r.

cie CDR. Drudzy wolą „cyfrę”. Obraz jest plikiem graficznym zapisanym matematycznie, binarnie: kodowane 0 i 1. Które w dowolnej chwili można skasować. Na skrótę lecę, ale książki tu nie będę pisał! Po „zrzuceniu” zdjęć na dysk twardy PC lub laptopa, obrabiamy je Photoshopem, powielamy drukarką, wysyłamy fotki mailem znajomym na @ pocztę itd.

W euforii biegania z aparatem, często popełniamy banalne błędy. Fotografujemy na ilość, nie jakość! Że samo się robi. Nic z tego! Efekt? Niedoświetlone / prześwietlone ujęcia, kłopoty z ostrością, niewłaściwy wybór tematu, złe kadrowanie... Na co komu puszczająca łąka z „wyżartymi” szczegółami w światłach, przez co nie widać polnych kwiatów? Czy tajemnicza rozmazana postać – zjawą? To jeszcze ciocia Hania, czy... już

Bielany inspirują swą odmiennością. Banał? Może. Lecz pozornie proste motywy bywają trudne do zauważenia. Zamiast „strzelać” sztapowe fotki, warto uważnie rozejrzeć się wokół. Gdyż rzecz cała nie sprowadza się tylko do „złapania” klimatu ul. Płatniczej czy późnobarokowych kopuł kościoła i zabudowań pokamedulskich nad Wisłą. Bielańczyk w kontekście dzielnicy tworzy jej teraźniejszość, ba, przyszłość. O to mi chodzi. O walor dokumentalny, socjologiczny. Przykład? Wystawa pt. „Bielany w dawnej fotografii” na ul. Żeromskiego, między Al. Zjednoczenia, a Fontany. Siła prawdy emanuje z tych zdjęć! Dorzucę własny „kamyczek do ogródka” wspólnej historii...

Czerwiec 1977. Już z daleka, od ulicy Przy Agorze widać było



Foto 3: Odśnieżanie – grudzień 1978 r.



Foto 5: Krowa – lipiec 1980 r.

Żeromskiego róg Perzyńskiego. Stoję, czekam, marznę, korzenie w śniegu zapuszczam wraz z innymi rodakami. Nieliczne autobusy kursowały poza rozkładem. Jak przyjedzie, to będzie. Co oznaczało niemal godzinne sterzenie na mrozie, a potem całe stado wolniutko podjeżdżało, zapchane do granic możliwości. Iście dantejskie sceny się rozgrywały: szyby zamazane, drzwi tłumem zablokowane. Kto chciał wysiąść, nie wysiadł. Kto próbował wsiąść (czyt. wbić się), raczej nie wsiadł. Zaintrygowany całą sytuacją, zrezygnowałem z podróży. Raz – dwa po aparat wróciłem. Na przymę śniegu wlażłem, by widok mieć jak najlepszy. Akurat „Berliety” i „Jelcz – Ogórek” nadjechały. Wrzaski, kłótnie, przepychanki. PRL w pigułce – foto 4.

Lipiec 1980. Temperatura szła ostro w górę. Społeczna też. Zapowiadał się gorący miesiąc. Póki co, bielańskie życie pozornie ospale płynęło. Przerywane gonitwami za wszystkim, co dało się kupić. Sklepy pustoszały w oka mgnieniu. Nawet „dyżurny” ocet i zielona herbata znikły. Gdy na horyzoncie pojawiała się ciężarówka z towarem, pędził za nią dziki tłum. Śmieszne? Raczej upokarzające. Kilka razy brałem udział w takich maratonach. Nasz naród nawet wtedy nie tracił poczucia humoru. Podczas pogoni często stawialiśmy zakłady: co dziś wiozą? Tak samo było i tym razem. Surrealistyczny wynik. W biegu głośno rzucano „sprawdzone” informacje:

papier toaletowy!, cukier!, parówki!, proszek do prania!, piwo!, ser żółty!, telewizory! W kilkadziesiąt osób zrobiliśmy rundę od Reymonta przez Wólczyńską, aż do kiosku „Ruchu” w bloku na ulicy Czechowa. Co przywieźli? Papierosy: „Extra Mocne” bez filtra, te z żółtym paskiem. Zajrzajery, że oczy w słup stawały, ale zawsze to fajki. Które wymienić można ze znajomymi na inne dobra. Każdy brał po kilka kartonów, dopóki się nie skończyły. Aż... do następnego wyścigu. Podczas którego stanąłem, by sfotografować wawrzyszewską krowę – foto 5. Śmiesznie wyszło: zagadnąłem kobietę, która w kadrze mi weszła. Kapustę w torbie miała, a za mlekiem biegła! Może ją wydoimy? – rzekłem, pokazując pobliskie zwierzę. I śmiałyśmy się długo, a serdecznie. Jak pokazała wkrótce historia, nie wszystkim było do śmiechu.

Nuda w wakacje? Niemożliwe!

Podsumowanie akcji „Lato w mieście”

Akcja „Lato w mieście 2008” na terenie Dzielnicy Bielany prowadzona była od dnia 23 czerwca do 29 sierpnia 2008 r. We wszystkich punktach uczestnicy mogli skorzystać z nieodpłatnych posiłków. Całodniowy pobyt dziecka w placówce oraz wszystkie wycieczki, bilety wstępu i przejazdu były również bezpłatne.

W ramach zajęć kulturalno-oświatowych uczestnicy wysłuchali oper dla dzieci na dziedzińcu Zamku Królewskiego, poznali od kulis Teatr Wielki, brali udział w zajęciach organizowanych przez Centrum Nauki Kopernik, zwiedzili warszawskie ZOO oraz podziwiali panoramę Warszawy z 30 pietra PKiN. W placówkach wychowawcy organizowali liczne zajęcia plastyczne, literackie, przyrodnicze, turnieje wiedzy, naukę tańca.

Uczniowie uczestniczyli w zajęciach rekreacyjno-sportowych.



Wspólna fotografia uczestników „Dialogu międzykulturowego poprzez muzykę i sport”

Jednak największym powodzeniem cieszyły się zajęcia na basenie, gdzie pod fachowym okiem instruktorów dzieci uczyły się i doskonaliły pływanie.

Dnia 5 sierpnia 2008 r. w Szkole Podstawowej nr 293 przy ul. Kocha-

nowskiego 8 na uczestników akcji „Lato w mieście” czekały niezwykle atrakcje.

Z inicjatywy młodzieży uczestniczącej w wymianie międzynarodowej „Dialog międzykulturowy poprzez muzykę i sport” został

zorganizowany dzień gier i zabaw, który dostarczył uczestnikom akcji wielu „pozytywnych emocji”. Dzieci miały niepowtarzalną okazję uczestniczyć w zajęciach prowadzonych przez wolontariuszy z Hiszpanii, Łotwy, Turcji, Węgier

i Włoch. Wszyscy wspaniale się bawili, a przy okazji dzieci mogły porozmawiać w obcych językach. Także grupa polska zaproponowała quizy wiedzy o Europie. Dodatkowo odbyły się „Małe Mistrzostwa Europy” w piłce nożnej. Drużyny składające się z uczestników akcji reprezentowały barwy narodowe organizatorów. Puchar otrzymała drużyna Turcji.

Dla uczczenia 64. rocznicy Powstania Warszawskiego pod pomnikami upamiętniającymi to wydarzenie uczestnicy złożyli wiązanki kwiatów i zapalili znicze.

Na zakończenie akcji Urząd Dzielnicy Bielany przygotował imprezę rekreacyjno-sportową, która odbędzie się w dn. 25.08.2008 r. o godz. 11.00 na syntetycznym lodowisku przy Centrum-Rekreacyjno Sportowym ul. Conrada 6 (Gimnazjum nr 73).

Robert Tkaczyk

Wspomnień czar

40. rocznica powstania Szkoły Podstawowej im. dra Aleksandra Landy

Rok 2008 jest szczególnie ważnym okresem w życiu Szkoły Podstawowej nr 273 im. dra Aleksandra Landy, która jako jedyna w Polsce może poszczycić się posiadaniem tak znanego patrona — wybitnego pediatry, pedagoga i działacza społecznego, który całe życie poświęcił zdrowiu i wychowaniu dzieci i młodzieży.

Przygotowaniem obchodów 40. rocznicy powstania placówki był poświęcony mijający rok szkolny. Zadanie to koordynował Komitet Organizacyjny, złożony z nauczycieli, absolwentów i rodziców — pod czujnym okiem dyrektora szkoły **Marii Gیزی**. Datę obchodów wyznaczono na 25 kwietnia. Tego dnia w pięknie udekorowanej sali gimnastycznej dyrektor szkoły powitała przybyłych gości: rodzinę patrona (w tym wnuczkę **Krystynę Lindenberg**, prawnukę **Grzegorza Lindberga**), burmistrza Dzielnicy Bielany **Zbigniewa Dubiela**, przedstawicieli oświaty, zasłużonych nauczycieli i absolwentów.



Od lewej: Główny Specjalista Wydziału Oświaty – Alicja Junkiewicz, burmistrz dzielnicy – Zbigniew Dubiel, prawnuk Grzegorz Lindenberg z synem oraz wnuczka patrona szkoły – Krystyna Lindenberg

Na wstępie zaprezentowano historię szkoły. Potem wręczono listy gratulacyjne zasłużonym nauczycielom. Kiedy emocje opadły, podziwiano umiejętności aktorskie uczniów kl. IV i VI w przedstawieniu pt. „Scen kilka z życia Pimpusia Sadelko”, a także popisy muzycznych pierwszoklasistów, pokazy tańca towarzyskiego, występy kabaretu i chóru szkolnego. Na zakończenie, uczennica kl. I **Marta Tłokińska** zaśpiewała piosenkę „Ale to już było...”

Nie zapomniano też o części nieoficjalnej — wspomnieniach przy kawie i herbacie, połączonych ze zwiedzaniem murów szkolnych. Było pięknie, serdecznie, wzruszająco. Niejedna łza poleciała i niejedno serce mocniej zabiło. Każdy długo będzie pamiętał ten szczególny dzień.

Jaki kolejny krok? Przygotujemy się do następnego jubileuszu — 50-lecia, który będzie równie piękny, a może jeszcze piękniejszy?

Krystyna Maciasz

Niebezpieczniki w podstawówce

Akcja edukacyjna indyjskiego koncernu

Należąca do indyjskiego koncernu metalurgicznego Huta ArcelorMittal Warszawa (była huta Lucchini) od kilku lat podejmuje intensywne działania dotyczące bezpieczeństwa pracy.

— Z doświadczenia wiemy, że największym wrogiem bezpiecznej pracy są rutyna i brak wyobraźni. Dlatego staramy się na wszelkie sposoby uświadamiać pracownikom, że dbałość o bezpieczeństwo i zdrowie musi być ich codziennym odruchem. Nie ograniczamy się do szkoleń — organizujemy konkursy, zabawy, akcje edukacyjne — mówi **Jan Woliński**, kierownik działu BHP w hucie.

Działania dają wyniki. W 2008 r. żaden pracownik huty nie uległ wypadkowi. W 2007 r. odnotowano 1 wypadek. Dla porównania w 2006 r. było ich 5, w 2005 8, a w 2004 aż 12.

W pracę nad bezpieczeństwem huta chce zaangażować także społeczność lokalną. Dlatego proponowała bielańskim szkołom podstawowym równoległy program pt. „Uważamy na niebezpieczniki”.

Jego pilotażowa wersja została zrealizowana w maju i czerwcu br. w Szkole Podstawowej nr 273 przy ul. Balcerzaka 1. Lekcje pod hasłem „Uważamy na niebezpieczniki” mają nauczyć dzieci klas początkowych co robić, aby zachowywać

się bezpiecznie i unikać wypadków w domu, w szkole, podczas podróży i zabaw. Lekcje prowadzone są przez wychowawców w oparciu o materiały edukacyjne przygotowane przez metodyków na zlecenie sponsora. Każde dziecko otrzymuje kolorowe karty, na których zawarte są informacje i pytania na temat bezpiecznych i niebezpiecznych zachowań.

W pierwszej wersji programu wzięło udział 50 dzieci z klasy I a i II b. — Nigdy za wiele nauki o bezpieczeństwie — mówi **Beata Rychlik**, wychowawczyni II B. — Prowadzimy różne zajęcia na ten temat i program zaproponowany przez hutę doskonale się w nie wpisuje. Chcemy go rozwinąć, dodając nowe pomoce dydaktyczne.

— Dzieciom bardzo podobała się lekcja o pracy hutników. Są ciekawe świata i wszystkie zajęcia praktyczne pozwalające na nowe doświadczenia są przyjmowane z radością — mówi **Dorota Pietura**, wychowawczyni klasy I A.

Zaproponowana przez hutę ArcelorMittal Warszawa akcja edukacyjna zyskała wsparcie **Zbigniewa Dubiela**, burmistrza Dzielnicy Bielany. Wszystkie bielańskie szkoły podstawowe zainteresowane udziałem w programie mogą się zgłaszać do Huty (tel. 022 834 69 71, 022 835 83 37 lub ewa.karpinska@arcelormittal.com).

Ewa Karpińska



Już od października na Młocinach rusza Bielańskie Centrum Języków Obcych. BCJO powstało z inicjatywy Władz UKSW i Dzielnicy Bielany. Celem Centrum jest ułatwienie mieszkańcom Bielan nauki najczęściej używanych języków świata i to na wysokim uniwersyteckim poziomie, a przy tym blisko domu.

Z językami za pan brat

Bielańskie Centrum Języków Obcych

Zajęcia prowadzone będą przez akademickich specjalistów od nauczania języków obcych. W ofercie znajdą się kursy dostosowane do potrzeb słuchaczy w różnym wieku. Na mocy porozumienia zawartego pomiędzy Dzielnicą Bielany a UKSW w Centrum kształcić się będą urzędnicy dzielnicy. W swojej propozycji BCJO ma kursy języka ogólnego, kursy przygotowujące do egzaminu TELC, kursy przygotowujące do matury oraz kursy specjalistyczne. Zajęcia będą prowadzone z różną

intensywnością zarówno w trybie standardowym, jak i weekendowym bądź indywidualnie. Aby zapewnić słuchaczom maksymalne korzyści i komfort nauczania Studium ogranicza liczbę uczących się w grupie do 16 osób. Serdecznie zapraszamy!!!

Kontakt: Bielańskie Centrum Języków Obcych (BCJO), Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego, ul. Wóycickiego 1/3 (budynek nr 4), tel. (022) 569 97 71, e-mail: bcjo@uksw.edu.pl, www.bcjo.uksw.edu.pl.

Anna Modrzejewska

To nasza historia

60 lat po maturze w Kolegium Księża Marianów na Bielanych - Królewskiej Górze

Majowy numer „Naszych Bielany” przyniósł świetny artykuł pt. „W poszukiwaniu metryki Bielany”. Dla poszerzenia zawartej w nim wiedzy – już nie dla wszystkich oczywistej – przytaczamy poniżej echa wydarzeń ściśle związanych z naszą dzielnicą, mianowicie jubileuszu 60-lecia matury w roku 1948 oraz 90-lecia powstania w roku 1918 szkoły XX Marianów w pokamedulskim zespole klasztornym na Królewskiej Górze, Mons Regius.

W swoich założeniach Kolegium XX Marianów – taki napis figurował nad głównym wejściem od strony ul. Kamedulów 81 i zmuszał do częstych wyjaśnień, że nie chodzi tu o 20 Marianów, a o księży – na pierwszym miejscu w nauczaniu i szerzeniu wiedzy stawiało sprawy wiary i obyczajów. Wychowywano młodzież w duchu zdrowego patriotyzmu, który uczył szanować i kochać własną ojczyznę, jako jedno z dóbr, ale ludziom innej narodowości przyznając takie same prawa. Choć wychowywanie religijne było na Bielanych postawione na pierwszym miejscu, to jednak bielańczycy nie byli obciążani rozbudowanymi praktykami pobożności. Przykładem niech będzie fakt, że wszyscy nauczyciele byli osobami świeckimi.

W ciągu pierwszych lat istnienia Kolegium rozwijał się samorząd uczniowski i w roku 1923 powołano do życia dumę szkoły – pełny samorząd szkolny pod nazwą Uczniowska Rzeczpospolita Bielańska, składająca się z prezydenta, senatu, sejmu i sądu koleżeńskiego. Działalność samorządu nie była ani zabawą, ani grą „na niby”, ani też teatrem, lecz była w pełni prawdziwa – stanowiła część życia uczniów.

Dawało się niekiedy słyszeć, że na Bielanych była szkoła elitarna, że kształcono tam tylko młodzież bogaczy, co było nieprawdą. Faktycznie, wśród wychowanków Bielany byli chłopcy z rodów arystokratycznych i z rodzin zamożnych, ale stanowili oni w szkole taki sam procent, jak i w całym społeczeństwie i w żaden sposób nie byli wyróżniani przez pedagogów ze względu na pochodzenie.

W czasie II wojny światowej teren szkoły na Bielanych zajęło wojsko niemieckie. Wycofując się we wrześniu 1944 roku Niemcy podpalili budynki grożąc zastrzeleniem każdemu zakonnikowi, który usiłowałby gasić pożar.

Pomimo zniszczeń i niemieckiego terroru, przez cały okres okupacji działały na Bielanych szkoły: powszechna, prywatny Kurs Przygotowawczy do szkół zawodowych oraz wspomnianą do dziś Miejską Szkołę Drogową (Städtische Schule für Strassenbau), popularna „Drogówka”.

Oczywiście wszystkie te formy nauczania były po to, by w konspiracji móc przerabiać program przedwojennej szkoły powszechnej, gimnazjum czy liceum. Liceum zawsze prowadzone było w sposób tajny. Zajęcia uczniowie mieli wspólne w mieszkaniach prywatnych, ale korzystali też z biblioteki i pracowni szkolnych. Szkołami jawnymi kierował prof. **Bronisław Załuski**, natomiast tajnym liceum – prof. Piotr Halfter.



Maturzyści po 60 latach

Po wojnie, pomimo całkowitego zniszczenia głównego budynku szkolnego i wszystkich pomocy naukowych, gimnazjum i liceum bielańskie już w dniu 19 marca 1945 roku wznowiło swe zajęcia kontynuując system szkoły męskiej z internatem, z mniej więcej 30% udziałem eksternistów z okolic Bielany, Żoliborza, a nawet z Łomianek.

Podobnie jak podczas okupacji, zakonnicy oddali do dyspozycji szkoły swoje własne mieszkania w budynku będącym dziś główną siedzibą Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Mimo powojennych trudności, księża Marianie własnym sumptem odbudowali spalony budynek szkolny, w czym nie miały udziału młodzież ze starszych klas. Na jesieni 1947 r. do dyspozycji uczniów było już 11 pierwszorzędnych sal lekcyjnych oraz doskonale funkcjonujący internat, gdzie księża wychowawcy nie przesadzali z dyscypliną – powstaniowa młodzież, to byli przecież dorośli mentalnie ludzie! Duży nacisk położony był na sport, meczom piłki nożnej, czy siatkówki nie było końca. W szkole realizowano dwa profile nauczania: humanistyczny i matematyczno-fizyczny.

W roku szkolnym 1947/48 było już 360 uczniów, w tym 230 internistów. Wydawane było pismo uczniowskie „Echo Bielańskie”, powstawały załączki odradzającego się samorządu. Zachował się uratowany przed okupacją Sztandar Szkoły. W roku 1945 wznowiło działalność harcerstwo (52 WDH) kontynuujące zasady wychowania patriotycznego według przedwojennego modelu skautingu baden-powellowskiego, z harcerskimi obozami letnimi włącznie.

Na początku roku 1947 narastają naciski władz na upolitycznienie szkoły. Szkoła, mająca cele również religijne, musiała obowiązkowo zakładać organizacje polityczne i komunistyczne, takie jak np. Związek Walki Młodych (ZWM) – związany z Polską Partią Robotniczą. Ważnym czynnikiem upolitycznienia szkoły było wojsko. Nasyłani oficerowie zakładali organizacje paramilitarne

pod nazwą „przysposobienia wojskowego”, wprasali się z upolityczniającymi referatami na uroczystości szkolne itp.

W lutym 1947 roku nastąpiło w szkole aresztowanie nauczyciela geografii i czterech uczniów, z których jeden przepadł bez wieści. Miało to związek ze zbezczeszczeniem reżimowego pomnika na Rondzie Waszyngtona i stało się pretekstem do usunięcia ze stanowiska dyrektora szkoły, prof. **Bronisława Załuskiego** i wychowawcy – katechety, **ks. Aleksandra Perza**. Nowym dyrektorem mianowano dotychczasowego wicedyrektora, nauczyciela matematyki i fizyki, prof. **Piotra Halftera**.

22 grudnia 1948 r. kuratorium oznajmiło ustnie przedstawicielowi Zgromadzenia Księża Marianów, że nie będzie ono mogło prowadzić dalej szkoły. Następnie wypadki potoczyły się błyskawicznie, w 1949 roku szkołę upaństwowiono i w tymże roku odbył się ostatni egzamin dojrzałości.

Odebrano Zgromadzeniu budynek wraz z wyposażeniem oraz całe archiwum szkoły. Tak władza ludowa Polski usunęła „nieprawomyślną”, szczerzącą się wysokim poziomem nauczania szkołę.

Przez cały czas działalności Kolegium kształciło się w nim i wychowywało 5000 młodzieży, świadectwa maturalne uzyskało 500 uczniów.

W lipcu 1954 roku pod klasztor Księża Marianów na Bielany podjechały samochody ciężarowe i robotnicy wraz z pracownikami Urzędu Bezpieczeństwa przemocą wywieźli księży i ich skromny dobytek na Mazury do miejscowości Gietrzwałd.

Nowym gospodarzem Bielany został zakład gospodarczy „Paxu”, wkrótce potem nowopowstała Akademia Teologiczna, obecnie przekształcona w Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego.

Przez pewien czas odbywały się coroczne spotkania absolwentów Kolegium XX Marianów po wybudowaniu przez nich nowej siedziby na Stegnach w Warszawie, ale od kilku lat nikt nie podejmuje się kontynuowania tych działań, które przekraczają już możliwości fizyczne

naszego kolegi, ks. Jana Bukowicza, dotychczasowego organizatora spotkań.

Grupa maturzystów z roku 1948 postanowiła w 60. rocznicę egzaminu dojrzałości przypomnieć bielańczykom o naszej szkole.

Dnia 12 czerwca br. spotkało się 14 absolwentów Kolegium XX Marianów (maturę zdawało 37) na uroczystej mszy św. w kościele pokamedulskim na Bielanych – Królewskiej Górze. W intencji mszalnej wspomniano naszych nieobecnych już na zawsze Kolegów. Mszę świętą koncelebrowali **ks. Wojciech Drozdowicz** (proboszcz parafii), **ks. Józef Wołowicz** (jeden z kolegów – maturzystów), **ks. Łukasz** (marianin) oraz ks. kapłan miejscowego archidiecezjalnego gimnazjum i liceum.

Niestety w uroczystości tej nie mogli z wiadomych względów uczestniczyć nasi nauczyciele, którzy przygotowywali nas do tego zapamiętanego na całe życie egzaminu, a byli to między innymi: dyrektor, biolog i geograf – dr **Bronisław Załuski**, dyrektor, matematyk i fizyk – **Piotr Halfter**, polonista – prof. dr **Edmund Jankowski**, polonista – Roman Kadziński, historyk – **Gustaw Markowski**, łacinnik – **Zbigniew Sabinio**, germanista – **J. Tejchman**, katecheta – **ks. Aleksander Perz**.

Po mszy św. zaproszeni zostaliśmy przez dyrektora Archidiecezjalnego Męskiego Liceum Ogólnokształcącego, mieszczącego się w nowych budynkach powstałych na miejscu naszej dawnej szkoły. Liceum to, przez swoją lokalizację, jest w pewnym sensie kontynuato-



Kolegium XX Marianów na Bielanych

rem procesu nauczania który w tym miejscu w 1915 r. rozpoczęli Księża Marianie. Wizyta na terenie szkoły pozwoliła nam zapoznać się z jej krótką historią i warunkami nauki w przestronnych pomieszczeniach, o których my w 1948 r. nawet nie mogliśmy marzyć. Na zakończenie wizyty wpisaliśmy się do wyłożonej dla nas Księgi Pamiątkowej.

Po wizycie w Liceum Archidiecezjalnym odbył się uroczysty obiad w Sali restauracyjnej na terenie Uniwersytetu im. kard. Stefana Wyszyńskiego.

Po obiedzie, jako że pogoda była sprzyjająca, dalsza część spotkania odbyła się w ogrodzie jednej z bielańskich willi należącej do naszego kolegi – maturzysty **Andrzeja**. Znowu był poczęstunek: owoce, ciasta i wino przywracające wspomnienia z młodzieńczych lat. Siedząc w tej przyjemnej ogrodowej atmosferze, dzięki koledze **Mietkowi** przebiegliśmy pamięcią po uporządkowanych przez niego nazwiskach naszych wychowawców, nauczycieli i kolegów. Ponadto każdy z nas krótko opowiedział o swoich zmaganiach z długą listą swoich życiowych doświadczeń. Niektóre z życiorysów były tak ciekawe, że można byłoby na ich podstawie napisać nie jeden filmowy scenariusz. Najbardziej chyba nam wszystkim pozostał w pamięci opis przygód **Mikołaja** – lekarza z prowincjonalnego miasteczka zagubionego gdzieś na północnej granicy Polski. **Mikołaj** to, wypisz – wymaluj, współczesny doktor Judym z „Ludzi Bezdomnych” Stefana Żeromskiego!

Jesteśmy pokoleniem, które wojnę przeżywało w wieku lat kilkunastu, niektórzy z nas brali udział w Powstaniu Warszawskim. Ślady wojny odbiły się na zdrowiu wielu z nas. Niektórzy mimo młodego wieku przeżyli niemiecki obóz pracy. Większość z tych życiorysów wartych jest zapisania – czy zdążymy to zrobić? Zgodnie stwierdziliśmy, że to, jacy jesteśmy, zawdzięczamy w dużym stopniu naszej szkole. Czy spotkamy się jeszcze raz w tym gronie?

Apelujemy na zakończenie do rocznika ostatniej matury w Kolegium XX Marianów na Bielanych, do maturzystów z 1949 r.: zorganizujcie w przyszłym roku Wasze spotkanie – na część oficjalną na pewno przyjdziemy!

Maturzyści Kolegium XX Marianów – rocznik 1948. Bielany 2008 r.

Niektóre dane wzięto z opracowania ks. Jana Bukowicza „Kolegium Bielańskie i jego ludzie” Warszawa 1944.



Matura 1948 r. Liceum XX Marianów na Bielanych

Kultura po wakacjach

Imprezy kulturalne we wrześniu

Oprócz Pikniku Wielokulturowego „Żegnaj Lato na Bielanych”, który będzie tegoroczną największą i – mamy taką nadzieję – najciekawszą imprezą plenerową na Bielanych (piszemy o nim szerzej w tym wydaniu gazety) zapraszamy mieszkańców naszej dzielnicy na inne wydarzenia kulturalne i artystyczne, które odbędą się we wrześniu. Poniżej prezentujemy tylko kilka z nich. Pełną ofertę imprez znajdziecie Państwo na stronie internetowej dzielnicy www.bielany.waw.pl oraz na stronach bielańskich instytucji kultury: Biblioteki Publicznej im. St. Staszica w Dzielnicy Bielany oraz Bielańskiego Ośrodka Kultury.

Harfa i perkusja razem...

Już w niedzielę 7.09. o godz. 20 w ramach Wieczorów Muzycznych w kościele św. Zygmunta usłyszymy niecodzienny koncert – na dwie harfy i perkusję. Zagrają artyści: **Anna Sikorzak-Olek** (harfa), **Natalia Ostrowska** (harfa) oraz **Stanisław Skoczyński** (perkusja). Podczas koncertu usłyszymy kompozycje Bernarda Adrása, Maurice Ravela oraz Mikołaja Hertla.

Sinfonia Varsovia zaprasza

Wielkim wydarzeniem muzycznym – również w kościele św. Zygmunta – będzie z całą pewnością koncert finałowy Festiwalu Sinfonia Varsovia Swojemu Miastu, jaki w dn. 1-14.09. odbywa się w różnych miejscach koncertowych



Występ zespołu „Elektryczne gitary” podczas ubiegłorocznego Pikniku

stolicy. Ideą festiwalu jest zaprezentowanie wielkich dzieł literatury muzycznej w wykonaniu jednej z najlepszych orkiestr w kraju oraz znakomitych solistów i dyrygentów. 14.09. o godz. 20 zapraszamy na koncert upamiętniający 180 rocznicę śmierci Franza Schuberta – dyryguje **Jacek Kasprzyk**. Jako solistkę usłyszymy 17-letnią **Martę Kowalczyk**, laureatkę krajowych i międzynarodowych konkursów skrzypcowych.

Matejko ponownie na Bielanych

325. rocznicę zycięstwa Jana III Sobieskiego pod Wiedniem – 12 września 1683 roku – pragnie w nietypowy sposób uczcić

Teatr Atlantis, znany już publiczności bielańskiej ze świetnego happeningu historycznego, jaki odbył się w maju br. na dziedzińcu kościoła Zesłania Ducha Świętego (ul. Broniewskiego 44). Mieszkańcy Bielany mogli oglądać wtedy „żywy” obraz Jana Matejki Konstytucja 3 Maja. Tym razem, w tym samym miejscu, w nd. 14. 09. g. 12.15 aktorzy teatru wcielią się w role postaci z obrazu Jana Matejki „Sobieski pod Wiedniem”. Kustosze Zamku Królewskiego opowie nie tylko o samej bitwie oraz o postaci króla Jana III Sobieskiego, ale także o innych osobach, które odegrały ogromną rolę w ówczesnej historii i które malarz-dokumentalista zechciał uwiecznić na swoim płótnie.

Kultura jidysz u Kamedulów

W niedzielę 21.09. o godz. 18.00 w Podziemiu Kamedulskim w ramach cyklu „Piosenka Literacka” wystąpi **Andre Ochodlo**, aktor, reżyser teatralny, pieśniarz, popularyzator kultury jidysz. Zaprezentuje jubileuszowy koncert „Shalom” poświęcony Agnieszce Osieckiej. Po śmierci artystki Teatr Atelier w Sopocie, którego założycielem i dyrektorem jest Ochodlo, a który zrealizował z Osiecką wiele artystycznych projektów, przyjął jej imię jako swojego patrona. Wszystkie utwory wykonywane są w jęz. jidysz ze wstępem w jęz. polskim. Zapowiada się wspaniały koncert w jednym z najlepszych wykonawców tego rodzaju repertuaru, opowiadającego o losie i historii Żydów.

Jazzowe brzmienie

Miłośników cyklu jazzowego ponownie zapraszamy do Podziemia Kamedulskiego w czw. 25.09 na godz. 19 na koncert Simple Acoustic Trio. To fantastyczna sekcja Tomasza Stańki występująca od kilku lat jako samodzielny zespół: **Marcin Wasilewski** – fortepian, **Sławomir Kurkiewicz** – kontrabas, **Michał Miśkiewicz** – perkusja. Poszczególne członkowie grupy grali już z największymi mistrzami światowego jazzu, takimi jak m.in.: J. Garbarek, G. Trovesi, J. Surman, L. Sclavis, M. Katché.

Tytułem przypomnienia informujemy, że na koncerty z cyklu „Jazz w Podziemiach Kamedulskich” i „Piosenka Literacka w Podziemiach Kamedulskich” obowiązują zaproszenia do odbioru w Wydziale Kultury ul. Lipińska 2 tel. 669-01-78 na 7-10 dni przed danym koncertem.

Wydział Kultury dla Dzielnicy Bielany

Przebogata historiografia Powstania Warszawskiego 1944 r. obejmuje niemal wszystkie jego aspekty. W licznych monografiach, syntezach i wspomnieniach poruszano problematykę genezy tych wydarzeń, tła politycznego i uwarunkowań międzynarodowych.

Należy jednak zauważyć, że z wojskowego punktu widzenia jest odczuwalny niedostatek prac studyjnych nad doświadczeniami operacyjno-taktycznymi bitwy o stolicę Polski. Liczne aspekty walk z 1944 r. nadal bowiem pozostają nieznane, bądź też są mylnie interpretowane przez historyków, publicystów, a nawet samych weteranów. Tak więc, mimo upływu ponad 60 lat, wciąż brakuje naukowych opracowań poświęconych poszczególnym oddziałom i zgrupowaniom tak powstańczym, jak i niemieckim, sowieckim czy węgierskim. Już tylko z tego powodu niezwykle cenne jest opracowanie dr. **Grzegorza Jasińskiego** pt. „Żoliborz 1944. Dzieje militarne II Obwodu Okręgu Warszawa AK w Powstaniu Warszawskim”.

Doktor Jasiński jest absolwentem Uniwersytetu Warszawskiego. W 2004 r. ukończył z wynikiem celującym studia na Wydziale Historycznym, na kierunku historia. Trzy lata później zaś obronił dysertację doktorską na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Obecnie pracuje w Wojskowym Biurze Badań Historycznych na stanowisku kierownika Wydziału Badań Historycznych. Od lat ściśle współpracuje z Muzeum Powstania Warszawskiego. Jest autorem ponad 100 publikacji naukowych i popularnonaukowych o tematyce historycznej.

Recenzowana praca jest oparta na wyjątkowo szerokiej bazie źródłowej. Autor wykorzystał zbiory archiwalne z ponad 10 archiwów krajowych oraz z archiwum Public Record Office, Studium Polski Podziemnej oraz Instytutu Polskiego i Muzeum gen. Sikorskiego w Londynie, Centralnego Archiwum Ministerstwa Obrony Federacji Rosyjskiej w Podolsku, Bundesmilitärarchiv we Freiburgu



oraz Hadtörténelmi Levéltár w Budapeszcie. Składa się to wszystko na niezwykle solidną i rzadko spotykaną podstawę źródłową pracy. Przy braku naukowych opracowań poświęconych historii Żoliborza, praca ma wszelkie walory pracy pionierskiej, z wszystkimi tego konsekwencjami.

Według dotychczasowej literatury przedmiotu, II Obwód Okręgu Warszawa AK pod komendą ppłk. Mieczysława Niedzielskiego „Żywiciela” nie pozostawał w kręgu centralnych działań powstańczych. Peryferyjne położenie, odizolowanie i „rolowanie” nie eksponowało Żoliborza jako ośrodka walki. Autor dowartościowuje ten rejon, zarówno w planowaniu operacyjno-taktycznym dowództwa KG

AK i KOAK, jak też przez wiązanie znacznych sił niemieckich przez dwa miesiące walk. Przy dysproporcji sił i środków walki, oddziały akowskie intensywnie starały się przejąć inicjatywę i likwidować siły okupacyjne. W tym kontekście autor przeciwstawia się popowstańcowym, krytycznym opiniom wysuwanych pod adresem ppłk. „Żywiciela”, które zaciążyły przecież na marginalizacji w historiografii roli Żoliborza w Powstaniu Warszawskim.

Walorem pracy jest podniesienie liczebności sił powstańczych do około 3,5 tys. żołnierzy (wcześniej określano je na 2460 osób), choć autor uwzględnił fakt, że nie zawsze ten potencjał mógł być wykorzystany; docenił ideowość, determinację, kompetencję wojskową i wolę

walki wśród kadry i pozostałych powstańców, choć ukazał też sytuacje konfliktowe i różnice w koncepcjach działania, zwłaszcza wśród korpusu oficerskiego II Obwodu.

Kłopoty w rozwinięciu w pełni systemu dowodzenia, szkolenia, zaopatrywania, łączności miały swoje następstwa później. Autor niezwykle krytycznie zweryfikował oceny i stereotypy występujące dotąd w literaturze. W zupełnie odmiennym świetle przedstawił chociażby przebieg działań 1 sierpnia na Żoliborzu i ich następstwa, działania Grupy „Północ” i jej walki o Dworzec Gdański, a także przyczyny i przebieg akcji forsowania Wisły we wrześniu 1944 r. na wysokości Żoliborza.

Opracowanie dr. Jasińskiego pod względem zastosowanych metod badawczych i wykorzystanych źródeł może wręcz stanowić wzorzec; efektem tego jest wiele własnych, oryginalnych sądów i nowych tez, zakwestionowanie utartych już ocen, jak też liczne autorskie ustalenia. Żoliborz doczekał się dziejopisa walk 1944 r. wyjątkowo rzetelnego, krytycznego i dysponującego metodycznym warsztatem naukowym na wysokim poziomie. Co szczególnie cieszy u tak młodego badacza – praca została napisana bogatym językiem z dużą swobodą, by nie powiedzieć gracją. Sądy głosi wyważone, nawet stateczne, co miło koresponduje z niektórymi badaczami z jego pokolenia.

Konkludując należy jednoznacznie stwierdzić, że opiniowana praca dr. **Grzegorza Jasińskiego** pt. „Żoliborz 1944. Dzieje militarne II Obwodu Okręgu Warszawa AK w Powstaniu Warszawskim” w pełni zasługuje na wydanie drukiem.

dr hab. Janusz Odziemkowski

To warto przeczytać

Recenzja książki „Żoliborz 1944. Dzieje militarne II Obwodu Okręgu Warszawa AK w Powstaniu Warszawskim”

Chwała bohaterom

Pamięci poległych w obronie lotniska bielańskiego

dokończenie ze str. 1

Po nabożeństwie uczestnicy uroczystości udali się pod pobliski pomnik - tablicę pamiątkową przy ul. Michaliny, w miejscu historycznej bitwy o lotnisko bielańskie.

Tu odbyła się oficjalna i niezwykle podniosła część spotkania, którą tradycyjnie poprowadził Leon Łochowski. Przy pomniku ustawiono posterunki honorowe żołnierzy Kompanii Honorowej Garnizonu Warszawskiego WP oraz poczty sztandarowe. Delegacje Zarządu i Rady Dzielnicy Bielany oraz organi-

zacji politycznych i kombatanckich złożyły pod pomnikiem wieńce i wiązanki kwiatów. Po odegraniu sygnału „Baczność!” i krótkiej modlitwie za poległych, zabrali głos m.in. burmistrz Dzielnicy Bielany Zbigniew Dubiel oraz prezes Zarządu Środowiska „Grupa Kampinos” Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej **Jan Marczak**, który zaprezentował niezwykle interesującą opowieść o przebiegu walk o lotnisko bielańskie.

Przypomnijmy: 1 i 2 sierpnia powstańcy VIII Rejonu VII Obwodu

„Obroza” stoczyli krwawą i praktycznie przegraną walkę z Niemcami. Mimo porażki uniemożliwili Niemcom dalsze korzystanie z lotniska.

Oficjalna część uroczystości zakończyła się odegraniem smutnej żołnierskiej melodii „Śpij kolego”. Głos zabrał również prezes Bielańskiego Klubu Kombatanckiego **Stanisław Kramarz**, dziękując zebranych za udział w uroczystości, po czym zaproszono uczestników spotkania na „żołnierską grochówkę”.

Mieczysław Pierzchała

Przy mogiłach towarzyszy broni

*Panie Boże Wielki, otwórz nieba bramy,
Przyjmij ich do siebie, bardzo Cię błagamy.
To są partyzanci – Armia Kampinowska.
Niech ma ich w opiece Twa Opatrzność Boska
Niech nad ich grobami Twoje światło świeci
Tak mówią modlitwę naszej ziemi dzieci.
A my, partyzanci, wiernie trwać będziemy,
Bo gdy czas nasz przyjdzie, to do nich przyjdziemy.*



Mogiła płk. Józefa Krzyczkowskiego w Laskach

Z inicjatywy Zarządu Środowiska „Grupy Kampinos” Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, 1 sierpnia 2008 r., w 64. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, kombatancki tej organizacji złożyli kwiaty i zapalili znicze na grobach poległych towarzyszy wspólnych walk o wyzwolenie kraju spod hitlerowskiej okupacji.

Po krótkiej uroczystości przy pomniku na ul. Mickiewicza (róg ul. Zajączka), przybyli autokarem na Cmentarz Wojskowy na Powązkach. Tu, przy kwaterze „Żywiciela”, spoczywają żołnierze i partyzanci z Puszczy Kampinowskiej, a także partyzanci z Kresów Wschodnich (ze zgrupowania Stołpecko-Naliboc-

kiego Armii Krajowej). Pod pomnikiem, prezes Zarządu „Grupy Kampinos” **Jan Marczak** opowiedział o walkach stoczonych przy Dworcu Gdańskim, podczas których poległo 450 żołnierzy „Grupy Kampinos” a ok. 100 odniosło rany.

Kolejnym miejscem tragedii, gdzie złożono kwiaty, był Opaleń. Tu, w gajówce służącej za skład broni, w styczniu 1944 r. żołnierze Dywersji Bojowej zostali zaskoczeni przez żandarmerię niemiecką. Pod gradem kul zginął pchor. Jerzy Zawadzki „Zapora”, a sierż. Stanisław Siwek „Zadziora”, Kazimierz Banek „Wit” i gajowy Waclaw Miecznikowski „Pustelnik” zostali przez Niemców schwytani, skatowani i powieszeni

na warszawskiej Woli. Nie wydali nikogo. Nazwiska ich figurują na nagrobnym pomniku.

Odwiedziliśmy również Cmentarz Wojskowy w Laskach. Jest to szczególne miejsce. Cmentarz powstał natychmiast po kampanii wrzesniowej z inicjatywy i siłami własnymi mieszkańców. Był przez cały okres okupacji symbolem Polski Niepodległej. Żołnierze polegli w akcjach dywersyjnych mimo okupacji chowani byli po żołniersku – w asyście zbrojnych oddziałów konspiracyjnych. Spoczywają tu także uczestnicy Powstania Warszawskiego. Łącznie pochowano tu 79 żołnierzy.

Mieczysław Pierzchała

którzy walcząc umierali w tragicznych okolicznościach w płonących domach, czy pod zwalami gruzów. Dzisiaj tylko symboliczne napisy na grobach rodzinnych zachowują o nich pamięć.

Taki los spotkał młodszego brata mojego ojca, kochanego wujka **Tadeusza Głosika** (1913–1944), który pozostawiając żonę **Wandę** i półroczną córeczkę **Elunię**, poszedł rankiem 1 sierpnia 1944 r. walczyć w Powstaniu Warszawskim — ślad po nim zaginął.

Podobno walczył na Starówce, a ściślej miano go widzieć w bramie walącego się domu na ul. Miodowej. Niestety nie udało się odnaleźć jego ciała, mimo usilnych poszukiwań, prowadzonych przez mego



Tadeusz Głosik (z prawej) przed wojną

Z historii Bielan...

Bielańskie Miejsce Obozowe

Poniższy tekst jest pierwszą częścią opisu militarnej przeszłości Bielan w XIX i XX w. Tematyka ta – z wyjątkiem okresu II wojny światowej – nie doczekała się dotąd szerszego opracowania, a jedynie ogólnikowych wzmianek w publikacjach książkowych. Dziś dostęp do niezbadanych wcześniej dokumentów pozwala na stopniowe odkrywanie nieznanych faktów z historii naszej dzielnicy.

Po oddaniu do użytku Warszawskiej Cytadeli Aleksandrowskiej rosyjskie władze wojskowe przystąpiły do modernizacji stołecznych obiektów koszarowych. Jednym z pierwszych był Powązkowski Obóz Letni wraz z przylegającym do niego Placem Musztry. Postanowiono, że obóz zostanie przystosowany do letniego rotacyjnego szkolenia oddziałów wchodzących w skład trzech korpusów piechoty Armii Czynnej, tj. ówczesnej siły zbrojnej Królestwa Polskiego.

Korpusy piechoty zostały utworzone w wyniku reformy wojskowej, przeprowadzonej w latach 1831-1833. Faktycznie korpus składał się z różnych rodzajów wojsk: trzech dywizji piechoty, jednej dywizji kawalerii, jednej dywizji artylerii polowej oraz batalionu saperów. Liczebność takiej formacji wynosiła ponad 50 tys. ludzi.

Decyzja o modernizacji Powązkowskiego Obozu Letniego pociągała za sobą znaczne nakłady finansowe. Zabudowania miały zbyt małą powierzchnię i wymagały gruntownego remontu, gdyż od kwietnia 1831 r. zajmował je lazaret dla około 3 tys. chorych na cholera. Niewielki Plac Musztry w ogóle nie spełniał oczekiwań. W tej sytuacji wyznaczono dodatkowe miejsce na obóz piechoty oraz założono dwa nowe poligony: Powązkowski i Bielański Pole Wojskowe.

Bielańskie Pole Wojskowe rozciągało się na północny zachód od Obozu Powązkowskiego. Obejmowało obszar o narysie zbliżonym do wachlarza, ograniczony od południa wsiami Opaleń i Wawrzyszew, a od wchodu Szosą Nowogeorgijewską (obecnie ul. Marymoncką). Dolny

kraniec „wachlarza” dochodził do powązkowskich baraków artylerii (w okolicach dzisiejszych ulic Li-bawskiej i Pionierskiej).

Na skraju Lasu Bielańskiego – po wschodniej stronie Szosy Nowogeorgijewskiej – powstało uzupełniające założenie dla piechoty, nazwane Bielańskim Miejscem Obozowym. Termin „miejsce obozowe” miał istotne znaczenie w zhierarchizowanym wojskowym nazewnictwie. Oznaczał bowiem coś mniej ważnego niż obóz. Był to jedynie plac biwakowy, nie posiadający prawie żadnych udogodnień socjalnych, ale za to tani w utrzymaniu.

Bielańskie Miejsce Obozowe dzieliło się na dwa kwartały – każdy dla jednej dywizji piechoty, liczącej około 14-15 tysięcy ludzi. Faktycznie nie przybywały tu jednak całe dywizje. Każdy pułk piechoty dzielił się wówczas na trzy zasadnicze działy: sztab, część liniową oraz gospodarstwo. Podczas wyjazdu na poligon gospodarstwo pozostawało w koszarach. Bardzo dbano natomiast o opiekę duchową żołnierzy, więc z oddziałem wędrowała tzw. cerkiew marszowa – ikonostas wraz z wyposażeniem liturgicznym i cerkiewnym namiotem.

Niedaleko świeżo wytyczonego miejsca obozowego w latach 1837-1841 zrealizowano inną, nie mniej ważną inwestycję państwową, a mianowicie odcinek linii telegrafu optycznego Warszawa – St. Petersburg. Aby zapewnić widoczność między poszczególnymi wieżami, wycięto w Lesie Bielańskim spory pas drzew. Odcinek ten nosił nazwę „4. Dystansja Warszawskiej Linii Telegraficznej”.

Południowy kwartał Bielańskiego Miejsca Obozowego rozciągał się od dzisiejszej ul. Podleśnej do ul. Dewajtis, kwartał północny – między ul. Dewajtis i ul. Pstrowskiego. Początkowo znajdowały się tu jedynie wydzielone place pod namioty poszczególnych pułków. Pod koniec lat 40. XIX w. zdecydowano się na poprawę warunków zakwaterowania. Poprawa – jak to zwykle w armii rosyjskiej bywało – dotyczyła przede wszystkim oficerów. W obu kwartałach wzniesiono dla nich kilkadziesiąt drewnianych baraków. Ponadto, w pobliżu dzisiejszej ul. Dewajtis stanęły zabudowania obozowej piekarni oraz kuźni. Kilka lat później piekarnia zajmowała już cztery podłużne drewniane szopy, a oficerowie spożywali posiłki w wojskowej karczmie (dziś powiedzielibyśmy: stołówce), postawionej przy południowej granicy miejsca obozowego.

W latach 40. i 50. XIX w. z bielańskiego poligonu korzystały pułki należące do 2. i 3. Dywizji Grenadierów. Odbywały się tu kilkumiesięczne zajęcia ze strzelania, musztry oraz prowadzenia walki wręcz. Jednostki przybywały z różnych zakątków Królestwa Polskiego.

Opr. P. Boguszewski na podstawie: O. Leonov, I. Uljanov, Regularnaja pechota 1855-1918, Moskwa 1998, s. 9 i 12.

Powstańcze ślady

WSPOMNIENIA STAREGO BIELAŃCZYKA

Wprawdzie wiele dziesięcioleci minęło już od wybuchu Powstania Warszawskiego w 1944 r., jednak pamięć o tych tragicznych wydarzeniach i bohaterskich czynach powstańczych jest ciągle żywa, zwłaszcza wśród starszego pokolenia.

Młodzi szli do Powstania pełni zapału, żądni walki i z wolą zwycięstwa, nie zdając sobie sprawy, że dla wielu z nich będzie to ostatnia droga życiowa.

Czcimy dzisiaj pamięć o powstańcach, którzy odeszli na „wieczną wartę” w walce i służbie Ojczyźnie, składając kwiaty na ich grobach. Pamiętamy również o tych, po których wszelki ślad zaginął,



Irma Wieczorkowska-Bednarek

Koło Nr 3 PTTK „Renciści” serdecznie zaprasza wszystkich, którzy chcieliby przyłączyć się do ciekawych świata wędrowników. Zapisy do koła przyjmuje sekretariat, czynny w każdy poniedziałek w Oddziale Żoliborskim PTTK ul. Kasprówicza 40, w godz. 10.00–12.00 (tel. 022 253 30 32).

Są zgraną grupą działającą przez cały rok, a najaktywniejszą w czasie wakacji. Koło istnieje już prawie 40 lat, zrzesza emerytów i rencistów przeważnie o niskich świadczeniach. Zarząd z panią prezes **Wiesławą Wojciechowską** nie szczędzi więc starań, aby organizowane imprezy były zarazem atrakcyjne i tanie. Te imprezy to wycieczki do ciekawych miejsc w kraju, cośrodkowe spotkania w lokalu użyczanym bezpłatnie przez Dom Kultury przy ul. Próchnika, cowtorkowe i copiątkowe „Spacery po zdrowie”. W oknie lokalu Oddziału przy ul. Kasprówicza 40 zawsze wisi plan pracy koła na kolejny miesiąc, z miejscami i godzinami zbiórek.

Jest ich w sumie ok. 160 osób, na wycieczki jeździ po 30-45 osób. Ostatnio zaliczyli: Giecz - grodzisko, Manieczki – dworek Wybickiego, Turów – pałac Chłapowskich, Rydzynę – pałac Leszczyńskich, Pawłowice – rezydencję Mielżyńskich. W poprzednich miesiącach też ich ciągle gdzieś nosiło: do kopalni soli w Kłodawie i do arboretum w Rogowie; do leśniczówki „Pranie” i do zamków w Lidzbarku i Reszlu; do ruin schronu Hitlera w Gierłozie i do Świętej Lipki...

W opłacie za wycieczkę (jedno- lub dwudniową) mieści się koszt przejazdu autokarem, ubezpieczenia, przewodnika, wstępu do zwiedzanych obiektów, ewentualnie dwóch posiłków i noclegu – skalkulowany jak najtaniej. Pod koniec sierpnia jest szansa na wjazd Biezuń – Sierpc – Skąpe, na zwiedzenie warszawskiego kościoła św. Andrzeja Boboli oraz wystawy „Skarby Katedry Wileńskiej” w Zamku Królewskim; i oczywiście – na leśne rajdy w każdy wtorek i piątek.

Zapisy na wycieczki przyjmowane są na śródkowych spotkaniach w Domy Kultury przy ul. Próchnika 8a, przed godz. 17.00. Pierwszeństwo mają członkowie Koła.

ZŁOTE GODY 2008

Jubileusz Długoletniego Pożycia Małżeńskiego

Burmistrz Dzielnicy Bielany zaprasza Czcigodnych Jubilatów – Mieszkańców Dzielnicy Bielany, obchodzących w roku bieżącym pięćdziesiąt rocznicę ślubu, do udziału w bieleńskich uroczystościach długoletniego pożycia małżeńskiego „Złote Gody”.

Deklaracje uczestnictwa w obchodach przyjmowane będą do dnia 15 września 2008 roku, w siedzibie Wydziału Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Bielany przy ul. Nałkowskiej 11 w godzinach pracy Urzędu tj. od poniedziałku do piątku od 8.00 do 16.00.

Każda para małżeńska powinna okazać dowody osobiste oraz dokument poświadczający zawarcie związku małżeńskiego.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Wydziału pod numerem telefonu 022 834 30 56.

Wakacje u seniorów

„Renciści” — turyści



Fot. Arch. Klub Seniora

W klubie przy Czechowa

Tradycyjnie już, na comiesięcznych posiedzeniach Rady Programowej Seniorów Bieleńskich omawiana jest działalność poszczególnych Klubów Seniora. W lipcu **Agnieszka Cuprjak** opowiedziała o kierowanym przez siebie Klubie Dziennego Pobytu Seniora przy ul. Czechowa 2. Istnieje on osiem lat, a powstał z inicjatywy ówczesnego dyrektora WSM osiedla Wawrzyszew – **Eugeniusza Zalewskiego**. W suterenie bloku, w której ongiś mieścił się magiel, przeprowadzono generalny remont i ok. 50 m² przekształcono w dwa eleganckie pokoje, wyposażone w nowiutkie meble, telewizor, radio, wideo, lodówkę, kuchenkę, serwis i sztukę na 50 osób... W marcu 2000 r. odbyło się uroczyste otwarcie, z udziałem dyrekcji osiedla, gości z urzędu ówczesnej gminy, księdza, który lokal poświęcił, a wasza redaktorka sumiennie tamtą gałą opisała w numerze czerwiec – lipiec 2000, w imieniu naszej Rady Programowej oraz seniorów z Wawrzyszewa serdecznie dziękując dyrektorowi Zalewskiemu, zastępcy dyrektora ds. eksploatacji **Danucie Adamiec** oraz – oczywiście pani prezes WSM mgr **Kazimierze Szerszeniewskiej**.

Miło jest przy takich okazjach przywołać historię seniorskiego ruchu na Bieleńskich, której „Głos Seniora” był świadkiem także od ośmiu lat, powstał bowiem w styczniu 2000 roku. A o czas teraźniejszy i potrzeby klubu przy Czechowa równie troskliwie dba obecna Rada Osiedla Wawrzyszew i dyrektor **Krzysztof de Pouraiox**. W sprawozdaniu przygotowanym na sesję Rady **Agnieszka Cuprjak** podkreślała, że

kierowana przez nią placówka nie mogłaby istnieć bez opieki władz osiedla – finansowania czynszu, wycieczek, spotkań okolicznościowych itp., a także – w miarę potrzeb – uzupełniania zaopatrzenia. Ostatnio np. zakupiono klubowi wieżę grającą i coczwartkowe wieczorki taneczne odbywają się przy dobrej muzyce.

Funduszu na klubową działalność starcza na ok. 6 wycieczek rocznie (plus udział w wycieczkach organizowanych przez Wydział Kultury). Poza tym – na opłacanie zajęć na basenie, zajęć gimnastycznych, na prenumeratę prasy („Gazeta Wyborcza”, „Superekspres”, „Tina”, „Przyjaciółka”), na kiełbaski pieczone podczas leśnych rajdów i grzybobrań, kawę, herbatę, ciasteczka dla klubowiczów, bo klub czynny jest przez cały tydzień, od 11.00 do 19.00.

Zarejestrowanych jest ok. 120 osób, przychodzi do 40 osób dziennie. W dni niezaplanowane na wycieczki, tańce, wspólne śpiewanie itp. czytają prasę, grają w brydża, szachy, warcaby,

oglądają filmy na wideo, chętnie biorą udział w różnych grach towarzyskich usprawniających pamięć czy ruchliwość manualną. A gdy seniorka lub senior nie znajdą czasu na pobyt w klubie – bo trzeba zaopiekować się wnukami, iść do lekarza itp., na pewno wpadną zmierzyć ciśnienie czy zważyć się. Wielu miejscowych członków bierze udział w zajęciach organizowanych przez inne bieleńskie Kluby Seniora, w ramach międzyklubowej współpracy: na przykład kursie komputerowym, w sekcjach hafciarstwa czy tkactwa artystycznego. A wszystko, co dzieje się na Czechowa odnotowane jest w prowadzonej od początku, starannie redagowanej kronice, pełnej zdjęć z wycieczek i imprez.

Mówiąc szczerze, nie wszystkie władze bieleńskich osiedli tak rozpieszczają swoich seniorów, jak WSM Wawrzyszew. W imieniu Rady Programowej Seniorów Bieleńskich, podopiecznych klubu przy Czechowa 2 i jego kierownicy – serdecznie dziękujemy Radzie Osiedla i panu dyrektorowi.

Kucharz Doskonały

Drugie miejsce drużyny ze ŚDS nr 1 przy ul. Grębałowskiej 14 w warszawskim konkursie...

40 osób z placówek rehabilitacyjnych z całej Warszawy, pod okiem instruktorów terapii zajęciowej przygotowywało się do rywalizacji w sztuce kulinarnej. Finał IV Konkursu Umiejętności Kulinarnej Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjalną „Kucharz Doskonały” odbył się w hotelu Jan III Sobieski.

Bielany reprezentowała trzyosobowa drużyna ze Środowiskowego Domu Samopomocy nr 1 dla dorosłych osób z niepełnosprawnością intelektualną przy ul. Grębałowskiej 14. **Monika Gromadowska, Anna Fałek i Monika Orłowska** wywalczyły w konkursie drugie miejsce. Zwycięską drużynę pań do konkursu przygotowywał instruktor Marcin Zdunek.

Każda z 14 ekip przygotowywała sałatki według przepisów przygotowanych przez Szefa Kuchni Hotelu Jan III

Sobieski – **Roberta Sowę**, który jednocześnie był przewodniczącym Jury.

Organizatorem konkursu „Kucharz Doskonały” jest Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi” znane w środowisku jako animator innowacyjnych działań merytorycznych i organizacyjnych wspierających rozwój grup marginalizowanych – szczególnie z niepełnosprawnością intelektualną i wykluczonych społecznie.

Konkurs ten jest jednocześnie poszukiwaniem nowych form stymulacji rozwojowej oraz metod rehabilitacji społecznej i zawodowej. Celem tego przedsięwzięcia jest również

Po seniorskim lecie

— Było wspaniale! — wspomina 96-letnia pani Stanisława z Ośrodka Wsparcia Nr 2, która odważyła się zapisać na wczasy po namowach kierowniczkii ośrodka zaś po wczasach, jak twierdzą koleżanki, wręcz odmłodziła.

Organizatorzy szacują, że w trzech turnusach na zielonych terenach Akademii Wychowania Fizycznego wypoczywało około 350 osób – licząc gości. Wczasowiczów odwiedzali bowiem znajomi i też korzystali z różnych form rekreacji, tyle że bez posiłków. Wielce pomocni okazali się studenci AWF, jako instruktorzy i opiekunowie seniorów.

Bardzo modne chodzenie z kijami, gimnastyka prozdrowotna pod kierunkiem specjalistów z AWF, zajęcia plastyczne, brydż, tańce, grilowanie, wycieczka w Polskę na każdym turnusie, różne zabawy i konkursy usprawniające ciało i umysł – to tylko niektóre z atrakcji wypełniających wczasowe dni od godz. 9.00 do 17.00. Osoby nie w pełni sprawne, w bardzo podeszłym wieku itp. miały zapewniony transport na AWF i z powrotem. Krzepkości dodawał dwudaniowy obiad i podwieczorek, do dyspozycji wczasowiczów zawsze były napoje niezbędne przy tegorocznych upałach. Cieszyły ufundowane dla nich prezenty.

Wielu ludzi w starszym wieku niechętnie wyjeżdża na wakacje, z braku pieniędzy, z dala od własnego domu, swojego lekarza czy bliskich. Odpowiednio zorganizowane wczasy w mieście są świetną formą wypoczynku i podreperowania sił. Takie właśnie było, w opinii uczestników, seniorskie lato na Bieleńskich.

Składamy serdeczne podziękowania za zorganizowanie wczasów dla seniorów na terenie Akademii Wychowania Fizycznego, organizatorom, sponsorom, studentom AWF, pozostałym osobom, wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji wspaniałej, godnej naśladowania inicjatywy.

Katarzyna Białczyk



Fot. Arch. ŚDS nr 1

Drużyna z ul. Grębałowskiej z **Robertem Sową**

DYŻURY RADNYCH WE WRZEŚNIU

Dyżury Radnych Okręgu nr I
Osiedla: Marymont, Ruda, Stare Bielany (granica biegnie po granicy Dzielnicy Żoliborz, krawędzią Trasy AK, ul. Marymoncką, ul. Żeromskiego, ul. Przybyszewskiego, ul. Skalbmierską, ul. Grodeckiego ul. Oczapowskiego, ul. Kasprowicza, ul. Lindego, ul. Marymoncką, ul. Prozy, ul. Wybrzeżem Gdynskim, do rzeki Wisły – granica z Dzielnicą Białoleka do Mostu Grota-Roweckiego

1. Teresa Renata Banasiak – PO
Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej
Siedziba Klubu Kultury „Barka” ul. Klaudyny 18a, godz. 17.00 – 19.00.
– **4, 11 września.**

2. Elżbieta Grabczak – Przedstawicielka UP
Przewodnicząca Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej
Siedziba Unii Pracy tel. 864-08-76, ul. Marymoncka 35, godz. 16.00 – 18.00.
– **1, 8, 15, 22, 29 września.**

3. Leszek Kujawa – PO
Wiceprzewodniczący Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 10.00 – 11.00.
– **9, 23 września.**

4. Ryszard Podczaski – PiS
Członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72, godz. 17.00 – 18.00.
– **1, 15 września.**

5. Jan Zaniewski – Przewodniczący Klubu PiS
Członek Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72, godz. 17.30 – 19.00.
– **9, 23 września.**

Dyżury Radnych Okręgu nr II
Osiedla: Piaski, Olszyna (granica biegnie ul. Żeromskiego, ul. Marymoncką do granicy z Dzielnicą Żoliborz, dalej krawędzią Trasy AK do granicy z Dzielnicą Bemowo, ul. Rudnickiego, ul. Kochanowskiego, ul. Galla Anonima, ul. Broniewskiego, ul. Reymonta, do ul. Żeromskiego – Wólczyńska)

1. Waldemar Kamiński – PiS
członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej; członek Komisji ds. Rodziny
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00 – 18.00.
– **8, 22 września.**

2. Maria Mossakowska – Koło Radnych LiD
Wiceprzewodnicząca Rady, Przewodnicząca Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 115 ul. Przybyszewskiego 70/72, godz. 16.30 – 18.00.
– **w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w czwarty poniedziałek miesiąca.**

3. Ilona Soja-Kozłowska – PO
Przewodnicząca Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej; członek Komisji Rewizyjnej
Siedziba PO, ul. al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 18.00-19.00.
– **8, 22 września.**

4. Szczepan Szczepański – PiS
członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Rewizyjnej; członek Komisji ds. Rodziny
Przychodnia Medycyny Rodzinnej ul. Żeromskiego 13, godz. 13.00 – 14.00.
– **2, 23 września.**

5. Jadwiga Wnuk – PO
Wiceprzewodnicząca Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej; członek Komisji Mieszka-

niowej; członek Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.30 – 17.30.
– **2 września.**

Dyżury Radnych Okręgu nr III
Osiedla: Piaski, Chomiczówka (od skrzyżowania ul. Wólczyńskiej – Conrada i Sokratesa granica biegnie ul. Wólczyńską, ul. Reymonta, ul. Broniewskiego, ul. Galla Anonima, ul. Kochanowskiego, ul. Rudnickiego, po granicy Dzielnicy Bemowo, ul. Kwitnącą, ul. Conrada do ul. Wólczyńskiej)

1. Anna Czajkowska – PiS
Członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego, członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej; członek Komisji ds. Rodziny
Klub Mieszkańców WSM “Chomiczówka”, ul. Pabla Nerudy 1 p. 11, godz. 17.00-18.00.
– **1 września.**
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00-18.00.
– **8 września.**

2. Marek Goleń – PO
Przewodniczący Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej; członek Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii
Siedziba PO, ul. al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 18.00-19.00.
e-mail: marek.golen@poczta.bielany.waw.pl.

3. Waldemar Maciejewski – Koło Radnych LiD
Przewodniczący Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Rewizyjnej
Siedziba SLD ul. Żeromskiego 14, godz. 17.00 – 18.30.
– **4 września.**

4. Elżbieta Neska – PO
Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej
Siedziba PO, ul. al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 18.00-19.00.
– **3 września.**

5. Kamil Tyszkiewicz – PiS
Członek Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego
Klub Mieszkańców WSM “Chomiczówka” ul. Pabla Nerudy 1 pok. 11godz. 18.00-19.00.
– **15, 22 września.**

Dyżury Radnych Okręgu nr IV
Osiedla: Wrzeciono, Młocin (od styku granic Łomianki, Dzielnica Białoleka, Dzielnica Bielany środkiem rzeki Wisły po granicy Dzielnicy Białoleka do ul. Wybrzeże Gdynskie, dalej ul. Prozy, ul. Marymoncką, ul. Lindego, ul. Kasprowicza do bramy Huty, dalej ul. Pstrowskiego, ul. Encyklopedyczną, ul. Improwizacji i dalej między Osiedlem Młociny a granicą Huty do ul. Wóycickiego, ul. Dziekanowską, dalej duktem leśnym do ul. Trenów, wzdłuż lasu, po granicy z Gminą Izabelin do granicy: Łomianki, Białoleka i Bielany)

1. Wojciech Borkowski – PO
Przewodniczący Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Skarbu, i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej
Siedziba PO, ul. al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 18.00-19.00.
– **3, 17 września.**

2. Anna Czarnecka – Koło Radnych LiD
Wiceprzewodnicząca Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego e-mail: ancho@wp.pl

Siedziba SdPl, ul. Ceglowska 19, godz. 17.30-18.30.
– **25 września.**
Klub „Pod Zdrówkiem”, ul. Wrzeciono 10c, godz. 16.00 – 17.00.
– **3 września.**

3. Jacek Jeżewski – PiS
Członek Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72, godz. 17.30 – 19.00
– **9 września.**
Szk. Podst. Nr 77 ul. Samogłoski 9, godz. 17.30 – 19.00.
– **16 września.**

4. Irena Komorek – PiS
Przewodnicząca Komisji ds. Rodziny; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Mieszkaniowej
Przychodnia ZdrowiaSPZZLO Warszawa, ul. Wrzeciono 10c, godz. 16.00 – 18.00.
– **3 września.**

5. Michał Sikorski – PO
Przewodniczący Rady
Wiceprzewodniczący Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 115 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00-18.00.
– **w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady w pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca.**

Dyżury Radnych Okręgu nr V
Osiedla: Wawrzyszew, Radiowo, Wólka Węglowa, Placówka (granica biegnie od granicy Gminy Izabelin i Dzielnicy Bielany do ul. Trenów i dalej duktem leśnym, ul. Dziekanowską, między osiedlem Młociny o granica Huty ul. Improwizacji i Encyklopedycznej do ul. Pstrowskiego do bramy Huty, dalej ul. Kasprowicza, ul. Oczapowskiego, ul. Grodeckiego, ul. Skalbmierską, ul. Przybyszewskiego, ul. Żeromskiego, ul. Wólczyńską, ul. Conrada, ul. Kwitnącą, po granicy Dzielnicy Bemowo, do ul. Estrady,

Ogłoszenia drobne

DAM PRACĘ

- Dodatkowe sprzątanie 10 nocy w m-cu pani z Żoliborza, 600 zł. Tel. 0 506 933 491.
- Firma z siedzibą na Bielanych poszukuje głównego księgowego ze znajomością programu Simple, CV prosimy przesyłać ma adres e-mail: kasia@domwell.pl
- Kierowca-magazynier kat.B, Bielany tel. 022/834-31-06
- Pracownik fizyczny, Bielany. Tel. 022/834-10-29
- Zatrudnię mężczyznę do spraw gospodarczych: prace w ogrodzie, prace budowlane i ślusarskie. Tel. 602 228 615.
- Serwis dzienny zatrudni sprzątaczkę w godz. 14.00-22.00 Żoliborz (1000 zł+pełne ubezp.) Tel. 0506 933 491.
- Ekspedientka - emerytka, rencistka na etat lub 1/2 etatu do pralni na Bielanych tel. 022/834-31-06
- Kierowca-magazynier kat.B, Bielany tel. 022/834-31-06
- Pracownik fizyczny do pralni na Bielanych.Tel. 022/834-10-29
- Ekspedientka na etat lub 1/2 etatu do pralni na Bielanych tel. 022/796-01-29
- Mała firma poszukuje kobiety lub mężczyzny w średnim wieku lub emerytę (łatwo nawiązujących kontakty) do prac biurowo-handlowych. Mile widziana podstawowa znajomość obsługi komputera. Tel. 505 082 758

SZUKAM PRACY

- 40-letnia Ukrainka, wyższe wykształcenie zaopiekuje się osobą starszą lub dzieckiem w godz. 8.00-18.00. Tel. 0605 967 166.
- Opiekunka do dziecka, 10 lat doświadczenia, referencje, ewentualnie pomoc w lekcjach, odprowadzę, przyprowadzę ze szkoły. Tel. 0506 930 248.
- Fotoamator z długoletnim doświadczeniem, własny sprzęt foto i wideo cyfra, poszukuje pracy. Tel. 022 834 52 27.
- Zaopiekuje się starszą osobą – referencje. Tel. 0 693 656 191.
- Opiekunka do dziecka, 32 lata, uczciwa, zaradna, życzliwa, 8 letnie doświadczenia, referencje, odbiór dziecka ze szkoły, pomoc w odrabianiu lekcji i drobnych pracach domowych. Tel. 0506 930 248.
- Technik poligraf scanerzysta szuka pracy w zawodzie. Tel. 022 669 48 78 wieczorem.
- Emerytka zaopiekuje się dzieckiem, Bielany, Żoliborz, Bemowo. Posiadam referencje. Chętnie ½ etatu. Tel. 022 66929 64.
- Technik poligraf, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera, znajomość różnych technik druku oraz produkcji opakowań i materiałów reklamowych. Szuka pracy jako maszynista ofsetowy, handlowiec w poligrafii, kierowca itp. Tel. 0516 664 446.

SPRZEDAM

- Damskie ciuszki rozmiar 42-44, letnie i wiosenne, bluzki, spódnice, garsonka, zakłady, rybaczki, (od 5 zł/szt.) stan b. dobry, do obejrzenia na Bielanych, tel. 508361405,
- Wszystkie części (7 tomów) Harry Potter w miękkiej oprawie - stan b. dobry, idealna lektura na lato, cena do uzgodnienia, tel. 508361405
- Fiatu UNO 1.0 rok prod. 1993. Tel. 0 600 126 773
- Piłnie sprzedam dobrze prosperujące centrum ogrodnicze w Legionowie lub odstąpię (25 tys. + towar). Tel. 0512 839 419.
- Ciśnieniomierz lekarski, rtęciowy, cena 60 zł. Tel. 505 995 268
- Lampka na podczerwień do nagrzewania stawów, cena 50 zł. Tel. 505 995 268
- Wersalka Welurowa, bordo+ 2 pufy + 2 fotele, stan idealny, cena 700 zł. Tel. 505 995 268
- Stół do kuchni jasny lity wrzos, cena 100 zł. Tel. 505 995 268
- Stółki kuchenne 3 szt., cena 100 zł. Tel. 505 995 268
- Krzesła stylizowane 6 szt., cena 650 zł. Tel. 505 995 268
- Biurko dąb pod komputer i nie tylko, stan bardzo dobry, cena 200 zł. Tel. 505 995 268
- Działkę rolną 0,99 h w gm. Leoncin lub w rozliczeniu zamienię na mieszkanie: Żoliborz, Bielany. Tel.0519 652 128
- Sprzedam Fiatu Uno 900, grudzień 2000 r., 35 tys. km, l właściciel, cena do uzgodnienia. Tel. 0 503 520 490.

po granicy Stare Babice i dalej po granicy Gminą Izabelin do styku z Okręgiem IV)

1. Joanna Radziejewska – PO
Wiceprzewodnicząca Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00-18.00.
– **1 września.**
Siedziba PO, ul. al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 18.00-19.00.
– **10 września.**

2. Halina Szerszeń – Przewodnicząca Koła Radnych LiD
Wiceprzewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej
Siedziba SLD ul. Żeromskiego 14, godz. 16.00 – 17.30.
– **8 września.**

3. Łukasz Świderski – PiS
Członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej; członek Komisji Rewizyjnej; członek Komisji ds. Rodziny
Filia Bieleńskiego Ośrodka Kultury ul. Estrady 112, godz. 18.00 – 19.00.
– **6 września.**
Bieleński Ośrodek Kultury ul. Goldoniego 1, godz. 19.15- 20.00.
– **13, 20, 27 września.**

4. Waldemar Wasiewicz – PiS
Wiceprzewodniczący Komisji ds. Rodziny; członek Komisji Mieszkaniowej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 10.00 – 11.00.
– **2,16 września.**

5. Robert Wróbel – Przewodniczący Klubu PO
Wiceprzewodniczący Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Inwestycji i Gospodarki Komunalnej; członek Komisji Rewizyjnej
Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 113 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 18.00 – 19.00.
– **1 września.**

KUPIĘ

- Kupię Siedlisko 70-80 km od Warszawy kierunek Nowy Dwór. Tel. 022 864 04 77.
- Samochód malolitrażowy z pierwszej ręki, cena 12 tys/zł. Tel. 0511 815 796.
- Opla Astrę lub Skodę z rocznika 1999-2002. Tel. 0506 655 930.
- Samochód marki Skoda Fabia rocznik 2000-2003 od pierwszego właściciela. Tel. 0515 840 487.

LOKALE

- Zamienię 2 kawalerki (26m2 i 27m2) na mieszkanie dwupokojowe na Bielanych. Tel. 0691 681 636.
- Sprzedam segment 134 m2, garaż 18.40 m2, media, zabudowa jednorodzinna, cisza, ładna okolica, Dziekanów Polski. Tel. 0608 477 588.
- Sprzedam lub zamienię na mniejsze mieszkanie 55 m2, ul. Klaudyny, 12/15. Tel. 664 735 455.
- Dwie osoby pracujące wynajmą od zaraz małe mieszkanie-cena do 1200 zł/m-nie. Tel. 0692 764 694.
- Odstąpię pomieszczenie 5,5 m2 z wyposażeniem (półki, gabloty, xero) na działalność handlową w Domu Lekarza na Bielanych ul. Schroegera 82. Tel. 0502 342 287.
- Sprzedam mieszkanie 64,60 m2, 4 pokoje, II p. ul. Andersena. Tel. 022 669 57 60, 0511 744 985
- Sprzedam mieszkanie 42 m2, Bielany, 2 pok. widna kuchnia, balkon. Tel. 0662 037 810.
- Mieszkanie 55 m2 na ul. Klaudyny – 3 pokoje, wc, łazienka, zamienię lub sprzedam (410 tys. zł). Tel. 0 664 735 455
- Wynajmę dwupokojowe mieszkanie niedrogo – do 1200 zł. Jestem spokojną kobietą. Tel. 519 160 415.

USŁUGI

- Księgową z dużym doświadczeniem poprowadzi każdą księgowość w pełnym zakresie. Tel. 0 605 369 988
- Naprawa telewizorów w domu klienta. Tel. 0 505 924 334.
- Remonty mieszkań. Tel. 0 509 153 198, (022) 254 50 03.
- Komputery serwis, składanie, naprawy, modernizacja, instalacja i konfiguracja systemów operacyjnych, programów i sterowników. Tanio, uczciwie, FV. Tel. 0 606 403 914, e-mail. podoktor@onet.eu.
- Leczenie otyłości. Tel. 0 600 202 229
- Klimatyzacje samochodowe, fachowo, profesjonalnie. Naprawa sprężarek, chłodnic-Dariusz Kupiec. Tel. 0501 160 500, 022 833 20 14.
- Korepetycje z matematyki. Tel. 022 835 12 05.
- Usługi w zakresie dezyneksji, deratyzacji, rachunki VAT. Tel. 0604 116 030.
- Montaż kamienia naturalnego, schody, parapety, kominki, łazienki z marmuru. Tel. 0 504 012 224

NAUKA

- Rosyjski-nauka i konwersacja na każdym poziomie, tłumaczenie przysięgle i zwykłe, język prawniczy i techniczny, umowy. Tel. 0 609 440 681.
- Korepetycje z języka niemieckiego, przygotowanie do matury, dojazd do ucznia. Tel. 0 604 191 055.
- Korepetycje z fizyki. Tel. 022 864 62 74.
- Matematyka- 7 lat doświadczenia, niedrogo, a skutecznie, eliminuję zależności. Tel. 0506 930 248.
- Chemia przygotowuje do poprawki. Tel. 0603 162 542.
- Matematyka – szkoła podstawowa, gimnazjum, 7 lat doświadczenia, niedrogo a skutecznie, absolwentka katolickiej uczelni. Tel. 0506 930 248.
- Język niemiecki - szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum. Certyfikat FIT 1, FIT 2, ZD, studentka Instytutu Lingwistyki Stosowanej. Tanio i solidnie. Tel. 0 513 940 848 po godz. 17.

INNE

- Kurs na wózki widlowe. Szybko, tanio i solidnie. Specjalna oferta dla firm, z gazetą 10% rabatu. Tel. 0506 662 989, 0505 247 081.

Bielański Ośrodek Kultury we wrześniu (ul. Goldoniego 1, tel. 022 834 65 47)

IMPREZY

5.09. (piątek), godz. 18.00 - Otwarcie wystawy malarstwa Elżbiety Bilińskiej. Wstęp wolny

7.06. (niedziela) – Dzień Otwarty w BOK – Dziecięca Stolica Bis
godz. 12.30 – Spektakl teatralny dla najmłodszych, zajęcia plastyczne oraz „Mini dyskoteka”
godz. 13.00 – 16.00 – Zapisy do sekcji i zespołów BOK (spotkania z instruktorami)
godz. 17.00 – „W krainie uśmiechu” koncert arii operetkowych i wieczór taneczny. Na wszystkie imprezy wstęp wolny

10.09 (środa), godz. 18.00 - Koncert upamiętniający rocznicę wybuchu II wojny światowej. Zaproszenia

14.09. (niedziela), godz. 17.00 - Bielański Fajf – wieczorek taneczny dla dorosłych. Wstęp 10 zł

17.09 (środa), godz. 18.00 - Z cyklu Okno dla wrażliwych, promocja tomiku poetyckiego Doroty Ryst oraz koncert zespołu „Cotton Cat”. Zaproszenia

19.09 (piątek), godz. 18.00 - Z cyklu „Randka z poezją”, „Ha, ha, ha – zabawny wiersz”. Zaproszenia

21.09. (niedziela), godz. 17.00 - Bielański Fajf – wieczorek taneczny dla dorosłych. Wstęp 10 zł

24.09. (środa), godz. 18.00 - Koncert inaugurujący sezon kulturalny 2008/2009. Zaproszenia

26.09 (piątek), godz. 18.00 - Z cyklu „Z Muzą w tytule” spotkanie autorskie z Ryszardem Markiem Grońskim autorem książki „Lokatorzy Pana Boga”, teksty czyta Stanisław Banasiuk. Zaproszenia

27.09. (sobota), godz. 17.00 - Bielański Fajf – wieczorek taneczny dla dorosłych. Wstęp 10 zł

28.09 (niedziela), godz. 12.30 – Z cyklu „Dwie godziny dla rodziny na pożegnanie lata” w programie spektakl teatralny, zajęcia plastyczne, taneczne dla najmłodszych oraz kiermasz. Wstęp 10 zł
godz. 16.00 - Z cyklu „Bielańskie Impresje”, „Z herbem w adresie” w programie koncert, konkursy z nagrodami, otwarcie wystawy heraldycznej ze zbiorów Wojciecha Szczerby. Zaproszenia

Zaproszenia można odbierać w sekretariacie BOK (informacja telefoniczna 022 834 65 47). Sekretariat prowadzi sprzedaż biletów.

WYSTAWY

Do 22. 09 - Wystawa malarstwa Elżbiety Bilińskiej

Do 30. 09 - „Nasze fascynacje” wystawa fotografii członków Związku Polskich Fotografów Przyrody

Do 12. 10 - Wystawa heraldyczna ze zbiorów Wojciecha Szczerby

SPOTKANIA KLUBOWE

8, 15, 22, 29.09 (poniedziałek), godz. 12.30 - 15.00 - Spotkania Klubu Seniora BOK. Wstęp dla członków Klubu

9.09 (wtorek), godz. 17.00-19.00 - Spotkanie Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych Niskiego Wzrostu

16.09 (wtorek), godz. 18.30 - Spotkanie Związku Polskich Fotografów Przyrody – Oddział Mazowiecki.

11, 18, 25.09 (czwartek), godz. 16.00 - 20.00 - Klub Gier Towarzystwa

Szanowni Państwo,

W Bielańskim Ośrodku Kultury prowadzimy zapisy do sekcji stałych i zespołów artystycznych na rok kulturalny 2008/2009.

Zapraszamy

„Teatr na Goldoniego” (młodzież gimnazjalna i ze szkół średnich) pod kierunkiem Krystyny Wolańskiej i Krzysztofa Wierzbiańskiego

Teatr Tańca (taniec współczesny) – dzieci i młodzież, pod kierunkiem Lidii Pracownik

Zespół tańca nowoczesnego „Alba Rubens” dla dzieci i młodzieży pod kierunkiem Kamili Sadowskiej

Studio Piosenki - zajęcia dla młodzieży powyżej lat 15 pod kierunkiem Hanny Rek i Benedykta Rupiewicza

Zajęcia plastyczne – „Papieroplastyka” dla dzieci z klas 1- 3, pod kierunkiem Elżbiety Szmydt (zajęcia organizowane na zamówienie szkoły)

Rysunek i malarstwo - zajęcia dla dorosłych pod kierunkiem Renaty Szymanowskiej

Tkackie Koło Seniorek pod kierunkiem Anny Kozłowskiej

Tańce etniczne w kręgu (młodzież, dorośli) pod kierunkiem Barbary Żuchowskiej

Zespół Estradowy „Bielany” (dorośli) pod kierunkiem Benedykta Rupiewicza

Gimnastyka dla pań po mastektomii pod kierunkiem Hanny Klaude - Ler

Gimnastyka rekreacyjna (dla osób w wieku średnim) pod kierunkiem Hanny Klaude – Ler
Gimnastyka Body Condition pod kierunkiem Kamili Sadowskiej

Qi-Gong - chińska gimnastyka relaksująca pod kierunkiem Joanny Madej

Gimnastyka rekreacyjna z elementami rehabilitacji pod kierunkiem Edyty Doniek

KURSY

Kurs obsługi komputera prowadzi Elżbieta Makulska

INNE

Klub Miłośników Matematyki prowadzi Zbigniew Policiewicz

Warsztaty z Tygrysiem – zajęcia dla dzieci w wieku od 2 do 3 lat prowadzi Dorota Klee - Adamowicz

Filia Bielańskiego Ośrodka Kultury „Przy Estrady” Warszawa, ul. Estrady 112, tel. 022 835 54 44

IMPREZY

07.09 (niedziela), godz. 12.00 – 17.00 - Dzień Otwarty w Filii BOK – Dziecięca Stolica Bis (zapisy do sekcji i zespołów, prezentacje zajęć artystycznych, spotkania z instruktorami)

12.09 (piątek), godz. 18.00 - „Impresje malarskie” wernisaż malarstwa Jacka i Tomasza Barszczów

19.09 (piątek), godz. 18.00 - Z cyklu „Literackie spotkania na tarasie” spotkanie z autorką książek dla młodzieży Małgorzatą Musierowicz

Na wszystkie imprezy wstęp wolny

EDUKACJA KULTURALNA

17.09 (środa), godz. 10.00 – „Zabawy z gliną” cz. I, zajęcia ceramiczne dla dzieci

SPOTKANIA KLUBOWE

20.09 (sobota), godz. 17.00 – „Jesień też jest piękna” – zabawa dla członków Klubu Seniora Uśmiech. Wstęp za zaproszeniem, tylko dla członków klubu

Szanowni Państwo,

W Filii Bielańskiego Ośrodka Kultury prowadzimy zapisy do sekcji stałych i zespołów artystycznych na rok kulturalny 2008/2009. Zapraszamy

Dla dzieci i młodzieży:

Zespół tańca nowoczesnego „Alba Rubens” (pod kierunkiem Kamili Sadowskiej)

O honor miasta

Trudne wspomnienia wojenne

Takim tytułem Bielański Ośrodek Kultury opatrzył imprezę poświęconą bohaterom Powstania Warszawskiego, zorganizowaną w ostatnich dniach lipca. Wśród gości było również kilkunastu uczestników Powstania, tzw. Dzieci Warszawy. W przeddzień uroczystości państwowych, głos dr **Mirosława Wawrzyńczaka** zabrzmiał nadzwyczaj aktualnie i przybliżył akcje AK na Bielanach i w Kampinosie. Historyk swoje słowa poparł projekcją zdjęć z działań w 1944 r.

W drugiej części spotkania, dzięki zgodzie producenta **Woytka Putza** z USA, mogliśmy zaprezentować film dokumentalny pt. „Honor miasta - Powstanie Warszawskie” w reżyserii **Eugene Starky’ego**. Reżyser w skierowanym pierwotnie do widowni amerykańskiej filmie, podkreślił niedoceniany przez opinię światową wkład militarynary narodu polskiego do sprawy wolności Europy.

BOK

Eugene Starky - absolwent City University of New York. Zrealizował tam swój pierwszy film dokumentalny o emigracji solidarnościowej pt. „Walizka Emigranta”. Zarejestrował też wspomnienia ponad 100 emigrantów wojennych mieszkających w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie, które posłużyły jako materiał do wielu filmów, takich jak „Honor Miasta – Powstanie Warszawskie” oraz trylogia „Z Archipelagu Gulag do Ameryki”.

Z MUŻĄ w tytule

Czeka nas rzeka ciekawych wydawnictw

W nowym roku kulturalnym 2008/2009 Bielański Ośrodek Kultury rozpoczyna współpracę z Wydawnictwem Literackim MUZA. Ta warszawska oficyna wydawnicza znana jest na rynku czytelnictwa z książek wydawanych w pięknej oprawie graficznej, prezentujących pisarzy z całego świata. Każdego miesiąca będziemy prezentować nową

pozycję tego wydawnictwa, słuchając fragmentów książek w wykonaniu wybitnych aktorów.

Na pierwszym spotkaniu cyklu w dniu 26 września o godz. 18.00 będziemy gościć **Ryszarda Marka Grońskiego** - satyryka i autora wielu publikacji i sztuk teatralnych. Zaprezentujemy jego najnowszą książkę „Lokatorzy Pana Boga”. Jej fragmenty przeczyta aktor – **Stanisław Banasiuk**.

Liczymy na szerszą współpracę z Wydawnictwem, które już w tym roku patronowało Bielańskiemu Konkursowi Literackiemu przyznając wiele wspaniałych nagród książkowych.

BOK

Wydawca „Naszyc Bielany”: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Przybyszewskiego 70/72, 01-824 Warszawa

Redakcja: ul. Przybyszewskiego 70/72, p. 210, tel./fax (022) 639 85 18, e-mail: gazeta@poczta.bielany.waw.pl

Redaktor naczelny: Tadeusz Olechowski

Redaktorzy: Katarzyna Białczyk i Jolanta Went

Korekta: Agnieszka Stawiarska

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

**“JOLAN”
Lecznica Stomatologiczna**
Warszawa, ul. Kleczewska 56
tel. (022) 834 64 12
Zapraszamy:
Poniedziałek - Piątek 9.00 - 19.00
podpisana umowa z
NFZ
PROMOCJA - WYBIELANIE ZĘBÓW
Warszawa, ul. Conrada 15
tel. (022) 663 21 52
Zapraszamy:
Poniedziałek - Piątek 9.00 - 19.00
co druga sobota w miesiącu ORTODONCJA
www.jolan.pl
Aparaty stałe i ruchome
pełny zakres usług • RTG zębów na miejscu

PRZYCHODNIA
TERKOM MED W-wa, ul. Przy Agorze 13
tel.: 0 22 424 99 09, 0 22 424 99 10
STOMATOLOGIA
PROTETYKA,
CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA,
RENTGEN ZĘBÓW,
WYBIELANIE ZĘBÓW, IMPLANTY
**ORTODONCJA - PROMOCYJNE CENY
APARATÓW STAŁYCH I RUCHOMYCH**
LEKARZE SPECJALIŚCI
INTERNISTA (WIZYTY DOMOWE), NEUROLOG,
PULMONOLOG, GINEKOLOG, LARYNGOLOG,
KARDIOLOG, PSYCHOLOG, ORTOPEDA,
CHIRURG PROKTOLOG, BAD. PRAWO JAZDY A,B
Zapraszamy: pon. - pt. 9.00-20.00 sob. 9.00-14.00

TWOJA PRALNIA
Warszawa-Bielany, ul. Estrady 9
tel/fax (022) 796-01-29
twojapralnia@gmail.com www.twoja-pralnia.com
**Koniec lata tuż, tuż ...
w TWOJEJ PRALNI
dywany i chodniki
nabiorą kolorów i blasku**
Zapraszamy
pon.-pt. 8-20 sob. 8-14
parking, podjazd dla niepełnosprawnych

Bielany – odkrycia

Warsztaty artystyczno-edukacyjne



Warsztaty artystyczne

Ognisko Pracy Pozaszkolnej przy ul. Szegedyńskiej odżyło! To wszystko dzięki warsztatom artystyczno-edukacyjnym „Bielany – Odkrycia 2008” organizowanym przez Centrum Inicjatyw Lokalnych Wrzeciono przy wsparciu finansowym Urzędu Miasta. Pomysłodawcą i koordynatorem warsztatów jest **Marta Olszewska-Jończyk**, dziennikarka i animatorka kultury. W projekt zaangażowali się pracownicy i wolontariusze CIL-u Wrzeciono m.in.: **Adam Markuszewski** (kierownik CIL-u) oraz **Filip Kołodziejski**.

Realizowany przez cały sierpień projekt to nowatorska formuła zajęć otwartych dla młodzieży z Bielan i okolic. Celem warsztatów jest prowadzenie edukacji kulturalnej, przez wykorzystanie lokalnego dziedzictwa i rozwijanie świadomości kulturowej Bielan. Organizatorzy postarali się, aby warsztaty rozwijały obywatelską i artystyczną aktywność młodzieży ukierunkowaną na tematykę lokalną. To wszystko ma umacniać więzi lokalne oraz rozwijać umiejętności współdziałania w grupie rówieśniczej.

Skąd nazwa „Bielany – Odkrycia?” Po pierwsze, dzieci poznają swoją dzielnicę, odkrywają ją na nowo. Po drugie, odkrywają swoje talenty np. muzyczne, taneczne czy plastyczne – powiedziała **Renata Aderek**, specjalistka od promocji warsztatów.

Warsztaty zapoczątkowała wycieczka po Bielanach z udziałem przewodnika miejskiego **Sylwii Chutnik**. Wycieczka była niezwykła. Dzieci, choć mieszkają na Bielanach, niektóre miejsca widziały pierwszy raz, poznając przy tym ich historię. Niezwykłość wycieczki polegała na tym, że dzieci mogły także pokazać innym swoje ulubione miejsca na Bielanach.

Uczestnicy warsztatów mieli do wyboru zajęcia w pięciu grupach: muzycznej, graffiti, fotograficznej, tanecznej oraz plastycznej.

W grupie muzycznej warsztaty prowadzili didżeje i producenci: **Mike Polarny**, **Maceo Wyro**, **Envee**, **Weed (Michał Głowacki)** i **Sparky**, którzy zapoznali uczestników z obsługą instrumentów i zasadami tworzenia muzyki.

Maceo Wyro to pierwszy dj rezydent legendarnego warszawskiego klubu FILTRY. Mieszkał w Nowym Jorku, gdzie grywał i organizował imprezy w klubach: MATCH, LIMELIGHT, GREEN, GALAPAGOS I VIG, a także zarządzał działem Nowych Brzmień (Electronica) w sklepie płytowym HMV na Broadwayu. W Radiostacji prowadził autorską audycję „DZIANI WĄSACZE”, w Radio Jazz prowadził cykliczne sety dżskie FUSION. Był współpracownikiem pism MAX, XL, LAJE, AKTIVIST, KAKTUSa oraz CITY MAGAZINE. Był redaktorem muzycznym magazynu FLUID. W latach 2000-2002 rezydent klubów PIEKARNIA i MUZA w Warszawie oraz FORUM FABRICUM w Łodzi.

Mike Polarny pierwszy raz zakręcił gramofonami w 2000 r. Grywał w klubach w różnych

stronach Polski, prezentował sety na antenie Radiostacji, a także zaliczył skromne występy w Berlinie i w Barcelonie. **Mike** supportował międzynarodowe sławy, m.in. **Chicken Lips**, **Mark Moore** (S-Express), **Ivan Smagghe** (Blackstrobe), **Spacid**, **Richard Dorfmeister**.

Jakie są zasady i techniki tworzenia graffiti? O tym wszystkim młodzi bielańczycy mogli dowiedzieć się podczas warsztatów graffiti, które prowadził **Igor „ash” Dzierżanowski**, pionier graffiti w Polsce, redaktor naczelny legendarnego magazynu „Brain Damage”, obecnie prezes Europejskiej Fundacji Kultury Miejskiej.

Podczas warsztatów fotograficznych uczestnicy poznali tradycyjne oraz nowoczesne narzędzia i metody pracy. Zorganizowana została ciemnia. Warsztaty prowadził **Marcin Sudziński**, fotografik i animator kultury.

Paweł Zając oraz jego asystentka Beata Kłosowska prowadzili warsztaty taneczne, podczas których przygotowano choreografię dla złożonego z uczestników warsztatu zespołu tanecznego, który stworzy spektakl taneczny wykorzystujący techniki głównie hip hopu i dancehallu. **Paweł Zając** to twórca wielu projektów tanecznych m.in. w Polsce, USA i we Włoszech (także teledysków i koncertów). Pracuje również jako choreograf i instruktor m.in.: w amerykańskim studio tanecznym „Gotta Dance Studio” w Bend (Oregon, USA) czy La Luna al Guinzaglio (Potenza, Włochy). Regularnie prowadzi tam warsztaty i szkolenia. Realizował między innymi takie projekty artystyczne jak:

Dancing Samurai (La Luna al Guinzaglio, Włochy), Winter Festiwal (Carlsberg, Polska). Jest współwykonawcą społecznego projektu „Ogarnij się sam dzieciaku”.

Grupę plastyczną poprowadził Jakub Salwin, absolwent warszawskiej ASP, członek grupy artystycznej „szu szu”, autor wystroju m.in. słynnego zakopiańskiego klubu „Ampstrong”.

Na zakończenie warsztatów nagrany zostanie teledysk. O oprawę muzyczną zadbają uczestnicy warsztatów muzycznych, na część wizualną złożą się natomiast zarejestrowane w teledysku wszystkie pozostałe działania młodzieży, czyli popisy taneczne oraz prace plastyczne, graffiti i fotografie. Teledysk zostanie umieszczony w serwisie My Space. Inspiracją dla działań we wszystkich grupach artystycznych są Bielany.

– Dodatkowym podsumowaniem projektu będzie piknik, na którym zagrają didżeje oraz wystąpi zespół złożony z dzieciaków biorących udział w warsztatach, który tańczy hip hop z elementami dancehallu. Pokazane będą prace foto i plastyczne naszych uczestników – powiedziała **Marta Olszewska-Jończyk**. Impreza finałowa odbędzie się 30 sierpnia na Kępie Potockiej w godzinach od 15 do 20.

Bartłomiej Frymus

Spełnione marzenie

Roger Guerreiro wspiera chore dzieci



Roger Guerreiro przekazuje chorym dzieciom swoją nagrodę

Kiedy wchodziłem do ośrodka Fundacji Pomocy Dzieciom z Chorobą Nowotworową, widziałem dzieci stojące w oknach, które oczekiwały na niezwykle gościa – **Rogera Guerreiro**. 9-letni **Kamil** na to spotkanie czekał od samego rana. – Nie mogę uwierzyć, że **Roger** do nas przyjedzie. Cieszę się, że zobaczę go na żywo – powiedział **Kamil**.

Roger Guerreiro – strzelec jedynej bramki dla reprezentacji Polski na mistrzostwach Euro 2008, został uznany za najlepszego gracza finału Remes Pucharu Polski, Legia Warszawa – Wisła Kraków, za co dostał nagrodę – luksusowy samochód. Piłkarz Legii Warszawa poprosił jednak fundatora o równowartość pieniężną nagrody. Czeki po 35 tys. złotych, **Roger Guerreiro** wręczył Stowarzyszeniu Dzieci Targówka oraz Fundacji Pomocy Dzieciom z Chorobą Nowotworową (ul. Przybyszewskiego 47).

– Od małego marzyłem, aby pomagać małym dzieciom i dzisiaj to marzenie się spełniło. Kontaktowałem się z kolegami z drużyny i to oni pomogli mi wybrać tą fundację – powiedział **Roger Guerreiro**.

– Fundusze te pomogą nam wyremontować pokój zabaw dla dzieci oraz zostaną przekazane w mniejszej części na wakacje nad morzem – powiedziała **Daniela Mroczek**, prezes Fundacji Pomocy Dzieciom z Chorobą Nowotworową.

Dzieci nie odstępowały piłkarza na krok i razem z nim zwiedzały ośrodek. Tutaj tak naprawdę życie zaczyna się po 20. Wtedy dzieci

wracają ze szpitali. Czuć zapach ciast... panuje domowa atmosfera – powiedziała **Anna Janowska-Drabik**, z Fundacji Pomocy Dzieciom z Chorobą Nowotworową.

Roger obiecał, że się postara, by nie była to ostatnia taka akcja. – Ten gest nie jest po to, by się promować. Zależy mi na tym, by uszczęśliwić dzieci i zrobiłbym tak samo, gdybym był adwokatem, lekarzem, czy kimkolwiek innym. Niesamowitą radość sprawia mi widok tego błysku w oczach dzieci – powiedział na koniec spotkania **Roger**.

Fundacja Pomocy Dzieciom z Chorobą Nowotworową z Legią Warszawa współpracuje od 2006 r. Piłkarze warszawskiego klubu odwiedzili podopiecznych fundacji w Centrum Zdrowia Dziecka z okazji mikołajek. Niedawno piłkarze Legii zegrali mecz charytatywny z Ostańcem Ursynów. Dochód z przeprowadzonej w przerwach meczu licytacji pamiątek i gadżetów piłkarskich, oraz prac dzieci z Fundacji został przeznaczony na realizację fundacyjnego programu „organizacja wolnego czasu”.

Fundacja Pomocy Dzieciom z Chorobą Nowotworową istnieje już 15 lat. Misja fundacji to pomoc dzieciom z chorobą nowotworową, kształtowanie właściwej postawy wobec choroby oraz reprezentowanie podopiecznych w kontaktach ze służbą zdrowia, instytucjami oraz organizacjami mającymi wpływ na rozwiązywanie problemów wynikających z choroby dziecka.

Bartłomiej Frymus

Stadion, teatr, świątynia...

Finał XX Parafiady

Priorytetem Zakonu OO. Pijarów jest troska o rozwój człowieka od najmłodszych lat. Praca Zakonu z dziećmi i młodzieżą wychodzi poza ramy szkół i mobilizuje różne środowiska do podejmowania różnych działań... i tak już od ponad 400 lat.

W 1992 r. zostało utworzone Stowarzyszenie Parafiada im. **św. Józefa Kalasancjusza**. Jedną z głównych form aktywności Stowarzyszenia jest coroczne organizowanie Międzynarodowej Parafiady Dzieci i Młodzieży.

Współzawodnictwo parafiadowe oparte jest na zasadzie starogreckiej triady: stadion-teatr-świątynia. Wszystko realizowane jest zgodnie z parafiadową triadą, zaczynając od społeczności lokalnej (szkoła, klub, dom dziecka - zawsze w łączności z parafią), poprzez imprezy regionalne (diecezjalne), aż do finałów krajowych i międzynarodowych tworzących system współzawodnictwa parafiadowego.

W tym roku po raz XX odbył się Finał Międzynarodowej Parafiady Dzieci i Młodzieży. Na terenie Akademii Wychowania Fizycznego, na stadionie lekkoatletycznym, młodzież próbowała swoich sił w biegach, chodzie, pchnięciu kulą, skoku w dal i wżwyz oraz rzucie palantówką.

– Cieszę się, że do walki o podium stanąłem z młodzieżą z całego świata. Niestety w biegu na 400 m byłem słaby. Co prawda nie stanąłem na podium, ale mam satysfakcję, że uczestniczyłem w czymś wspólnym, Parafiadzie – powiedział **Mateusz**.

Zdaniem **Józefa Jońca SP**, celem Parafiady jest systemowe i zintegrowane organizowanie troski o dzieci i młodzież. – Doświadczenie pijarskie, a także doświadczenie zdobyte przez te minione 20 lat jest jednoznaczne - parafia najłatwiej, najszybciej i najskuteczniej może zintegrować różne środowiska, które zajmują się edukacją, wychowaniem, sportem, formacją. Program ten oznacza dla parafii wielkie ożywienie. A pożytek jest dla wszystkich, którym faktycznie zależy na dobru każdego człowieka, a nade wszystko młodego – podkreśla **Józef Jońc SP**.

W tegorocznej Parafidzie udział wzięła młodzież z Polski, Ukrainy, Białorusi, Litwy, Łotwy oraz Rosji.

Bartłomiej Frymus

Tego jeszcze nie było!

Lodowisko w środku lata

Adlaczego by nie?! Zarząd Dzielnicy Bielany oraz Centrum Rekreacyjno-Sportowego m. st. Warszawy w Dzielnicy Bielany serdecznie zapraszają do wspólnej zabawy na syntetycznym lodowisku, które od 24 sierpnia działać będzie na tyłach pływalni CRS Bielany przy ul. Conrada 6. Ta nietypowa atrakcja niezależnie od pogody i temperatury powietrza cieszyć będzie amatorów jazdy na łyżwach codziennie od 24 sierpnia do 21 września 2008 r. Otwarcie lodowiska możliwe było dzięki wspólnym staraniom Zarządu Dzielnicy Bielany oraz Centrum Rekreacyjno-Sportowego m. st. Warszawy w Dzielnicy Bielany.

Fascynująca zabawa na lodzie odbywać się będzie: 24 – 31 sierpnia w godz. 9.00 do 20.00; 1 – 21 września w godz. od 14.00 do 19.00; w weekendy w godz. od 9.00 do 19.00.

Wstęp na lodowisko jest bezpłatny. Dodatkową atrakcją będzie możliwość skorzystania z wypożyczalni łyżew (6 zł/45 min) oraz z punktu ostrzeżenia łyżew prywatnych (5 zł/para).

Jesteśmy przekonani, że lodowisko będzie doskonałym sposobem na spędzanie wolnego czasu dla dzieci i dorosłych, tym bardziej, że syntetyczne lodowisko jest obecnie jedynym tego typu obiektem w Warszawie. Biorąc pod uwagę liczbę wielbicieli jazdy na łyżwach, lodowisko będzie na pewno atrakcją rekreacyjną nie tylko dla mieszkańców Bielany.



Fot. Arch. CRS Bielany

Tak wygląda latem lodowisko

Lodowisko jest dziełem holenderskiej firmy Art Ice. Producent zapewnia, że na lodowisku można uprawiać zarówno hokej na trawie, jak i jazdę figurową na lodzie. Specjalne płyty syntetyczne łączone są ze sobą na wcisk. Lodowisko charakteryzuje

bardzo prosty i szybki montaż. Nie ma podłączeń wodnych i elektrycznych oraz agregatów chłodniczych. Lodowisko można montować w halach, ale także pod namiotami i na wolnym powietrzu w temperaturze od +70 st. C do -30 st. C. Oprócz

odkurzania i mycia powierzchni płyt syntetycznych lodowisko nie wymaga żadnych innych zabiegów pielęgnacyjnych, a powierzchnia płyt sama w sobie nie jest śliska.

Wszystkich łyżwiarzy serdecznie zapraszamy do wspólnej zabawy na

terenie bielańskiego ośrodka sportu i rekreacji przy ul. Conrada 6 w Warszawie (lodowisko usytuowane jest na tyłach pływalni – wejście od ul. Conrada).

Anna Szymczak-Gałkowska
CRS Bielany

Basen na medal

Pływalnia CRS Bielany w pierwszej piątce

Jak donosi dziennik „Super Express” z 31 lipca br. redaktorzy z tej gazety wraz z kontrolerami Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratowniczego sprawdzili warszawskie baseny. W czasie kontroli na warszawskich pływalniach inspektorzy sprawdzali: dokumentację ośrodków, stan sprzętu, stan techniczny basenów oraz umiejętności ratowników. Kontrola na bielańskiej pływalni wypadła bardzo dobrze. Pływalnia CRS Bielany przy ul. Conrada 6 znalazła się w pierwszej piątce wśród sprawdzanych obiektów.

To doskonały wynik i powód do radości dla wszystkich wielbicieli pływania z Bielany i nie tylko.

Nasza bielańska pływalnia ma odpowiedni sprzęt ratunkowy, a także może poszczycić się doskonałą kadrą instruktorsko-ratowniczą. Wszyscy pracownicy są ratownikami WOPR, mają kierunkowe wykształcenie wyższe, a nawet pracuje tu 3 doktorantów z AWF. W ostatnich tygodniach wszyscy ratownicy i instruktorzy pływalni CRS Bielany odbyli dodatkowo specjalne szkolenie w zakresie pomocy przedmedycznej.

Z informacji uzyskanych w ostatniej chwili wynika, że dzięki inicjatywie Zarządu Dzielnicy Bielany jeszcze w tym roku na pływalni CRS



Bielany przy ul. Conrada 6 zostanie zamontowany monitoring. Koszt wykonania i instalacji systemu monitorującego poniesie Urząd Dzielnicy Bielany. W tej chwili taki system jest zainstalowany na większości

warszawskich basenów i doskonale się sprawdza. Wszystko wskazuje na to, że już wkrótce podniesie bezpieczeństwo także na naszej bielańskiej pływalni.

Anna Szymczak-Gałkowska

To już 10 raz...

Międzynarodowy Memoriał R. i Z. Olesiewiczów

Podobnie jak w dziewięciu poprzednich latach we wrześniu Warszawski Okręgowy Związek Koszykówki Województwa Mazowieckiego czci pamięć wspaniałych ludzi: **Romy i Zygmunta Olesiewiczów**.

W dniach 12–14.09 organizowany jest na obiektach AWF oraz hali Zespołu Szkół nr 22 przy ul. Gwiazdździej Międzynarodowy Memoriał R. i Z. Olesiewiczów.

12.09 mecze na AWF i w Zespole Szkół o godz. 16.00 i 18.00. O godz.

15.30 na hali im. R. i Z. Olesiewiczów w Zespole Szkół nr 22 odbędzie się uroczyste otwarcie Memoriału.

13.09 mecze o godz. 10.00, 12.00 oraz 16.00 i 18.00, a 14.09 mecze na AWF-ie rozpoczynają się od godz. 9.00, a ok. godz. 16.45 nastąpi zakończenie Memoriału.

Udział w Memoriale przyjęły zespoły dziewcząt i chłopców ze Szwecji - Solna Vikings oraz ze Szkoły Sportowej z Białorusi.

Pełnomocnik ds. Memoriału
Janusz Całka

Jak zwykle w czołówce

Sukcesy triathlonistów UKS „G-8 Bielany”

21 czerwca w Suszu koło Szczecinka odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w Triathlonie. Dziewczeta i chłopcy z roczników 1992 i 1993 rywalizowali w konkurencji duathlon, pływając na dystansie 400 i biegając na 2 km. Złotym medalistą został **Jarosław Świderski** (II m-ce **Marcin Olszówka**, III m-ce **Łukasz Kuciński**) natomiast złotą medalistką - **Adrianna Santorek** (II m-ce **Aleksandra Zarzycka**, III m-ce **Patrycja Hawryś**).

Dzień po sukcesie odniesionym przez młodzików wystartowali ich starsi koledzy – zawodnicy i za-

wodniczki z roczników 1989-1991. W zawodach z cyklu Nadzieje Olimpijskie, rozegranych w Szczecinku, oprócz zawodników z Polski startowali także reprezentanci Czech, Słowacji oraz Węgier.

Wielki sukces odniosła zawodniczka Uczniowskiego Klubu Sportowego „G-8 Bielany” **Agnieszka Cieślak**, która zwyciężyła po wspaniałej walce z **Reką Varga** (Węgry). Na podium znaleźli się także zawodnicy „G-8” - **Rafał Pierścieniak** (II m-ce) i **Karol Barwikowski** (III m-ce). I m-ce zajął Słowak **Martin Hubacek**.

Sylwia Czerwonka, Cezary Figurski

Dwukołowy przyjaciel

Nadwiślański Szlak Rowerowy coraz bliżej Bielany

Bardzo optymistyczne prognozy rysują się dla idei przedłużenia trasy Nadwiślańskiego Szlaku Rowerowego w kierunku północnym.

Prace przygotowawcze do rewalizacji części Nadwiślańskiego Szlaku Rowerowego zostały przeprowadzone przez grupę radnych z Żoliborza, Bielany i Łomianek (tzw. „Grupa Inicjatywna ds. Dróg

Rowerowych”). Żoliborsko-bieleński odcinek połączony z już istniejącym, zaczynającym się w Powsinie, utworzy piękną, liczącą 37 km trasę rekreacyjną biegnącą aż do Kampinoskiego Parku Narodowego. Kto jeszcze nie odkrył uroków nadbrzeża Wisły, będzie miał ku temu okazję.

radna Joanna Radziejewska
Członek Grupy Inicjatywnej
ds. Dróg Rowerowych